



Wanderausflüge
durch die Europaregion Donau-Moldau

Výlety pro pěší po Evropském regionu
Dunaj-Vltava

28

**schönste Rundwanderungen
nejhezčích okružních výletů pro pěší**



Legende / Legenda

Schwierigkeitsgrad / Obtížnost trasy

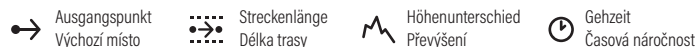
leicht / lehká

mittel / střední

schwer / těžká

speziell / speciál

Piktogramme / Piktogramy



Hilfreiche Infos / Užitečné informace

Die wichtigsten Notrufnummern / Důležitá čísla tísňového volání

	BY	AT	CZ
Euronotruf / Evropské číslo tísňového volání	112	112	112
Polizei / Policie	110	133	158
Feuerwehr / Hasičský záchranný sbor	112	122	150
Rettungsdienst / Zdravotnická záchranná služba	112	144	155
Alpin-Notruf / Alpské tísňové volání		140	

Die Grundlage eines jeden Notrufes:

Was ist passiert?

Wie viele Verletzte gibt es?

Wo ist etwas passiert?

Wer ruft an?

Základ každého tísňového volání:

Co se stalo?

Kolik je raněných?

Kde se to stalo?

Kdo volá?

Medieninhaber: Arbeitsgemeinschaft Europaregion Donau-Moldau (EDM)
Majitel vlastnických práv: Pracovní společenství Evropský region Dunaj-Vltava (ERDV)

Herausgeber / Vydavatel: Geschäftsstelle der Europaregion Donau-Moldau
Amt der Ö. Landesregierung, Bahnhofplatz 1, A-4021 Linz
Redaktion und Koordination: Geschäftsstelle der Europaregion Donau-Moldau
Redakce a koordinace: Kancelář Evropského regionu Dunaj-Vltava
Grafik & Gestaltung und Druck / Grafická úprava a tisk: JIRAKSTUDIO, www.paveljirak.cz
Kartographie / Kartografie: Freytag-Berndt, spol.s r.o., Sodomkova 1558/12, 102 00 Praha 10 – Hostivař

Bestellung und Verteilung: Der EDM-Wanderführer wird kostenlos abgegeben.
Objednávky a distribuce: Publikace ERDV pro pěší turistiku bude rozdávána zdarma.

Copyright Fotos / Foto: Tourismuszentrum Oberpfälzer Wald (1, 43), Ralf Hochhauser - WGD Donau
Oberösterreich Tourismus GmbH (1, 53), Andreas Röbl - TVB Pyhrn-Priel (1, 25, 39), Proksch und Bühler,
Gemeinde Schwarzenberg (11), Touristikverein Sonnenwald (13), Tourist-Info Tirschenreuth und Berthold
Wickl (15), Jiří Strašek (17, 45), Petr Horák (17, 45), Südböhmen / Jihočeský kraj (19, 47, 61), AFT Jemnice (21),
Waldviertel Tourismus - Martin Lugmayr-Waldsoft (9), Matthias Schickhofer (9), Robert Herbst (23, 64), Viorel
Munteanu - TVB Inneres Salzkammergut (25), Landratsamt Straubing - Bogen (27), Buchbinder - Markt
Eslarn (29), Marek Vaneš (31), Ludvík Hauser (31), František Janout (33), Vladimír Kunc (35, 49, 63),
Mostviertel Tourismus - weinfranz (37, 51), Theo Kust (51), Tourist Info Arnbruck (41), Vysočina / Kraj Vysočina
(49), Landkreis Landshut - Hansjörg Eder (55), Tourist-Info Lam (57), Jiří Koptík (59)

Ohne ausdrückliche schriftliche Erlaubnis des Herausgebers darf das Werk weder komplett noch teilweise reproduziert werden. Alle Rechte vorbehalten.
Veškeré reprodukce díla nebo jeho části jakoukoli formou jsou možné pouze s předchozím písemným souhlasem vydavatele. Všechna práva vyhrazena.

GPS Download & Cykloserver: Die Verwendung der Daten hat eigenverantwortlich zu erfolgen. Využití dat je na vlastní zodpovědnost.



Tourenübersicht / Přehled tras

Nr. / číslo	Region	Name der Strecke / Název trasy	Seite / strana
1.	Niederösterreich Dolní Rakousko	Teddybärentrail Rappottenstein Medvídková trasa Rappottenstein	8-9
2.	Oberösterreich Horní Rakousko	Der Michleggweg Trasa Michleggweg	10-11
3.	Niederbayern Dolní Bavorsko	Brotjackkriegel-Rundwanderweg Kolem vrcholu Brotjackriegel	12-13
4.	Oberpfalz Horní Falc	Aufstieg zur Küche des Teufels Výstup k ďábově kuchyni	14-15
5.	Pilsen Plzeňský kraj	Zur märchenhaften Burg Kašperk K pohádkovému hradu Kašperk	16-17
6.	Südböhmen Jihočeský kraj	Auf den Spuren der Buquoys durch das Tal Terčino údolí Terčíným údolím po stopách Buquoyů	18-19
7.	Vysočina Kraj Vysočina	Unterwegs auf dem Märchenpfad Putování malého Človíčete	20-21
8.	Niederösterreich Dolní Rakousko	Nebelstein-Panoramaweg Panoramatická cesta kolem Nebelsteinu	22-23
9.	Oberösterreich Horní Rakousko	Mondlandschaft mit Ausblick Měsíční krajina s výhledem	24-25
10.	Niederbayern Dolní Bavorsko	Rundwanderweg Elisabethszell-Haibach-Konzell Okružní pěší trasa Elisabethszell-Haibach-Konzell	26-27
11.	Oberpfalz Horní Falc	Wild- und Naturerlebnisse im Eslarner Land Zážitky z obory a přírody v oblasti Eslarner Land	28-29
12.	Pilsen Plzeňský kraj	Die schöne Umgebung von Konstantinovy Lázně Krásy Konstantinolažeňska	30-31
13.	Südböhmen Jihočeský kraj	Auf dem blauen Wanderweg zum Berg Knížecí stolec Po modré na Knížecí stolec	32-33
14.	Vysočina Kraj Vysočina	Der Berg Melechov und das Tal der Sázava Vrchol Melechov a údolí Sázavy	34-35
15.	Niederösterreich Dolní Rakousko	Der Rauhe Kamm am Ötscher Rauher Kamm na hoře Ötscher	36-37
16.	Oberösterreich Horní Rakousko	Gipfel&Alm Vrchol a horská pastvina	38-39
17.	Niederbayern Dolní Bavorsko	Unterwegs über vier Tausender Cesta přes čtyři tisícovky	40-41
18.	Oberpfalz Horní Falc	Auf den Spuren der Wittelsbacher Po stopách Wittelsbachů	42-43
19.	Pilsen Plzeňský kraj	Poledník und Prášílské jezero Poledník a Prášílské jezero	44-45
20.	Südböhmen Jihočeský kraj	Der Sedláček-Pfad Sedláčkova stezka	46-47
21.	Vysočina Kraj Vysočina	Die schönsten Felsen von Žďárské vrchy Za nejkrásnějšími skálami Žďárských vrchů	48-49
22.	Niederösterreich Dolní Rakousko	Auf den Maiszinken und um den Lunzer See Okruh na vrchol Maiszinken a kolem jezera Lunzer See	50-51
23.	Oberösterreich Horní Rakousko	Der Schlägener Blick Schlägenská vyhlídka	52-53
24.	Niederbayern Dolní Bavorsko	Zu Kalktuffquellen und der Absturzstelle eines Kampfjets K travertínovým pramenům a místu zřícení bojového letounu	54-55
25.	Oberpfalz Horní Falc	Atemberaubende Grenzaussichten auf dem Osser Dechberoucí výhledy z Ostrého na obě strany hranice	56-57
26.	Pilsen Plzeňský kraj	Auf den Spuren der Choden Po stopách Chodů	58-59
27.	Südböhmen Jihočeský kraj	Auf dem Goldenen Steig von Jelení vrchy zum Dreissesselberg Zlatou stezkou z Jeleních vrchů na Třístoličník	60-61
28.	Vysočina Kraj Vysočina	Die Denkmal- und Landschaftszone von Telč Telčská krajinná památková zóna	62-63



Wanderausflüge durch die Europaregion Donau-Moldau (EDM) Výlety pro pěší po Evropském regionu Dunaj-Vltava (ERDV)

Die Europaregion Donau-Moldau bietet dank ihrer geografischen Lage eine Vielzahl an schönen Wanderungen und Bergtouren für den begeisterten Wanderer. Unter den 28 ausgewählten EDM-Tagestouren finden alle Outdoorbegeisterten die für sie passende Rundwanderstrecke. Egal, ob man einen gemütlichen Familienausflug oder einen anspruchsvollen Gipfelaufstieg sucht, für jeden ist etwas dabei!

Bei allen Touren stehen das Erleben und das Genießen von Natur und Landschaft sowie der Spaß am **Wandern** im Vordergrund. So unterschiedlich unsere Regionen sind, so unterschiedlich sind auch die Schwierigkeitsgrade der 28 Touren, von denen jede eine kurze Beschreibung mit einer Streckenkarte und einem Höhenprofil beinhaltet. Zusätzlich sind touristisch attraktive Orte entlang der Runden markiert. Jede Wanderrunde kann zudem über einen QR-Code heruntergeladen werden.

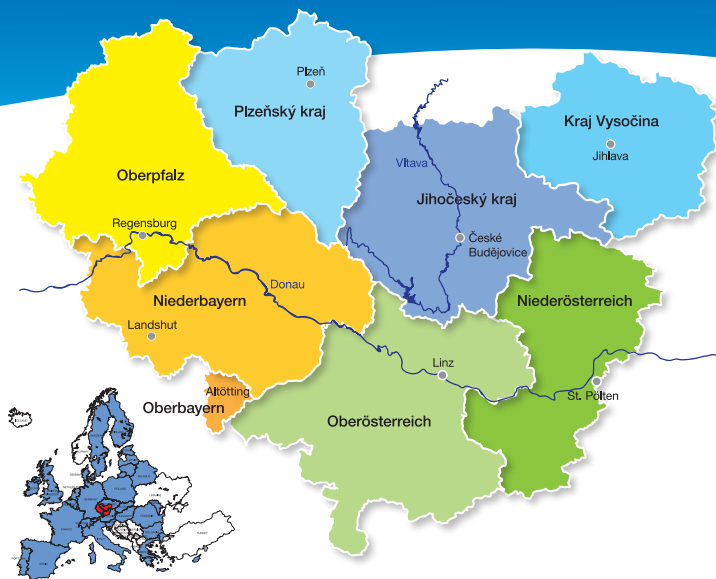
Kommen Sie in die Region, die keine Grenzen kennt, und lernen Sie ihre Vielfalt & Natur kennen!

Was ist die Europaregion Donau-Moldau?

...3 Länder, 2 Sprachen, 1 gemeinsame Region

Die **Europaregion Donau-Moldau** ist eine trilateral tätige Arbeitsgemeinschaft, bestehend aus sieben Partnerregionen in Bayern, Österreich und der Tschechischen Republik. Sie dient dem Ausbau der Zusammenarbeit zum Wohle der dort lebenden Menschen, zur Stärkung der Region im Wettbewerb der Regionen und zur Umsetzung des europäischen Gedankens.

...6 Millionen Menschen auf einer Fläche von 60.000 km²



Evropský region Dunaj-Vltava nabízí díky své výhodné geografické poloze velké množství krásných tras včetně horských túr pro nadšené pěší turisty. V následujícím přehledu 28 jednodenních okruhů pro pěší po celém území ERDV si každý může vybrat pro sebe ten nejhodnější. Hledáte-li vhodný výlet pro rodinu, pohodlný pěší výšlap nebo náročný výstup až k vrcholu hory, určitě si vyberete!

Výhodou všech výletů není jen radost z **pěší turistiky**, ale také zážitek z okolní přírody a krajiny. Tak jako jsou rozdílné jednotlivé regiony, liší se i stupněm obtížnosti jednotlivé trasy. Každý výlet obsahuje krátký popis trasy, kterou doprovází podrobná mapa s vyznačeným okruhem a výškovým profilem. Nechybí ani označení turisticky atraktivních míst. Vybraný okruh si je možné stáhnout také přes QR-kód.

Navštivte region, který nezná hranice, a poznejte jeho rozmanitost a krásnou přírodu!

Co je Evropský region Dunaj-Vltava?

...3 země, 2 jazyky, 1 společný region

Evropský region Dunaj-Vltava je trilaterální pracovní společenství sedmi partnerských regionů. Slouží k rozvoji spolupráce pro dobro obyvatelstva žijícího na tomto území, pro posílení regionu v konkurenci dalších regionů a pro realizaci evropské myšlenky.

...6 milionů obyvatel na ploše 60 000 km²

GESCHÄFTSSTELLE EDM / KANCELÁŘ ERDV

Amt der Oö. Landesregierung

Geschäftsstelle der Europaregion Donau-Moldau

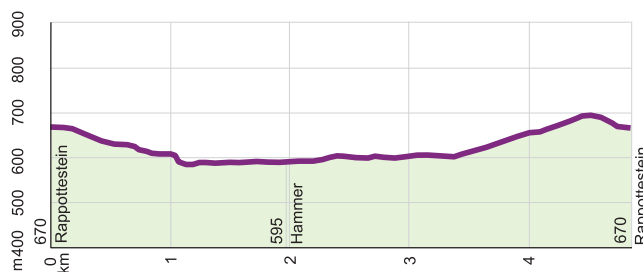
Bahnhofplatz 1, A-4021 Linz

edm.post@ooe.gv.at, +43 732 77 20 14 845

www.europaregion.org, www.evropskyregion.cz



1



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1

Burg / hrad Rappottenstein
48°30'43"N, 15°05'15"E

3

Steinwildnis Schütt am Kamp
48°30'22"N, 15°04'37"E

2

Ödmühle
48°30'36"N, 15°04'39"E

4

Annakapelle / kaple svaté Anny
48°31'02"N, 15°04'35"E

→ Rappottenstein

→ 4,8 km

↗ 128 m

🕒 1:35 h

Teddybärentrail Rappottenstein

Der Teddybärentrail startet im Ortszentrum von Rappottenstein bergab zum Sportplatz Richtung Kleiner Kamp. Über den Holzsteg geht's flussaufwärts in Richtung Betonwerk und Waldbad. Bei der alten Mühle zweigt der Weg rechts ab und führt idyllisch am Kleinen Kamp entlang. Für Abenteuerer lohnt sich der Aufstieg über den nach links abzweigenden Weg zur mittelalterlichen **Burg Rappottenstein**, die auf einem mächtigen Granitfels thront. Zum Besichtigen werden geführte Touren angeboten. Weiter geht's wieder zurück und am Kamp entlang, über eine befahrbare Brücke, an der Ödmühle vorbei auf den Weg Nr. 10 Richtung Annakapelle. Oben winkt ein lohnender Ausblick auf die Burg Rappottenstein. Von der **Ödmühle** aus bietet sich übrigens ein Abstecher in Richtung **Steinwildnis Schütt** an. Der Rückweg in den Ort führt von der **Annakapelle** durch eine offene Landschaft. Neben dem Großen Bärentrail und dem Kleinen Bärentrail sind die 5 Teddybärentrails besonders beliebt bei Familien mit kleineren Kindern. Sie sind aber auch für jene ideal, die gern kurze Wanderungen machen möchten. Diese Trails sind zwischen 2,9 und 8,5 km lang und in 1 bis 2,5 Stunden reiner Gehzeit wunderbar zu bewältigen.



Medvídková trasa Rappottenstein

Medvídková trasa Teddybärentrail začíná v centru obce Rappottenstein cestou z kopce ke sportovnímu areálu směrem k říčce Kleiner Kamp. Přes dřevěnou lávku pokračuje proti proudu směrem k betonárně a lesnímu koupališti. U starého mlýna odbočuje cesta doprava a vede idylickým okolím říčky Kleiner Kamp. Za trochou dobrodružství se vyplatí vystoupat cestou odbočující doleva ke středověkému **hradu Rappottenstein**, který se tyčí na mohutné žulové skále. Hrad nabízí komentované prohlídky. Trasa se pak opět vrací k řece Kamp přes most, kolem **Ödmühle** na cestu č. 10 směrem ke kapli svaté Anny. Nahoře je krásný výhled na hrad Rappottenstein. Z Ödmühle je možné odbočit ke kamenným útvarům **Steinwildnis Schütt**. Cesta zpátky vede od **kaple svaté Anny** otevřenou krajinou.

Vedle Velké medvídkové trasy (Großer Bärentrail) a Malé medvídkové trasy (Kleiner Bärentrail) je 5 medvídkových tras oblíbených především u rodin s menšími dětmi. Jsou ale ideální i pro ty, kdo mají rádi krátké túry. Tyto túry jsou dlouhé 2,9 až 8,5 km a lze je bez problémů zvládnout za 1 až 2,5 hodiny čistého času chůze.

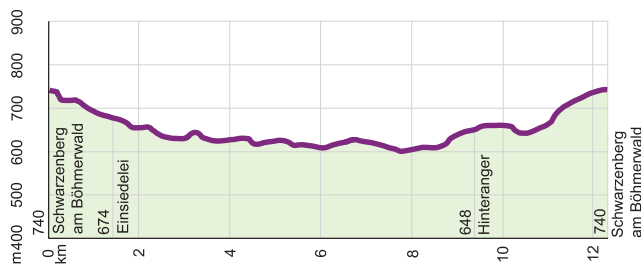
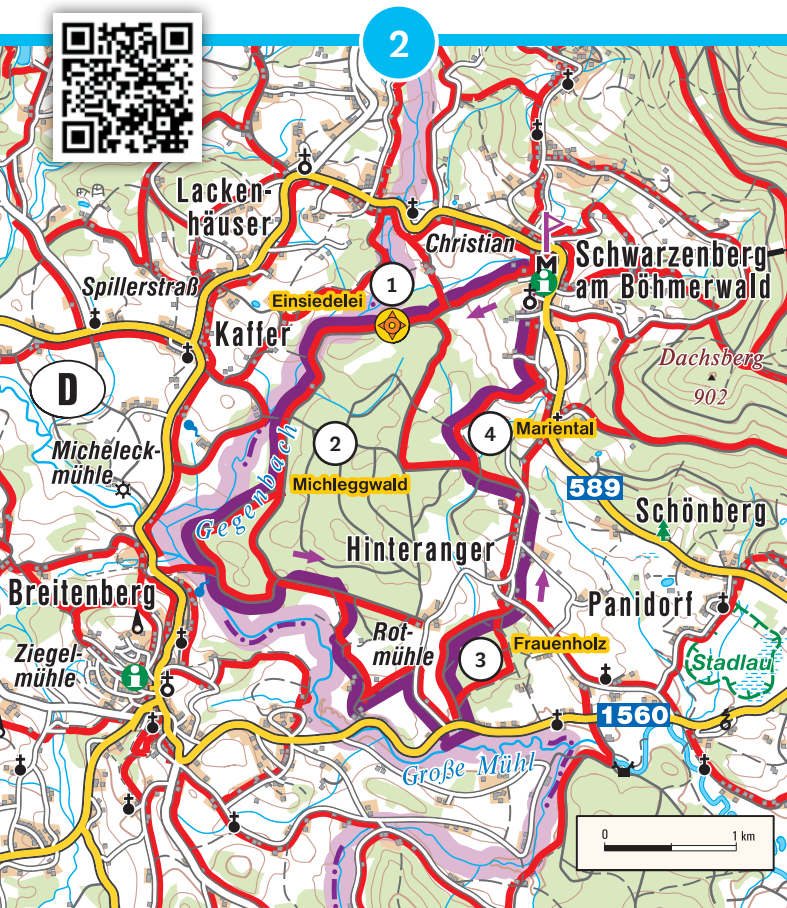


→ Schwarzenberg
am Böhmerwald

→ 12,3 km

↗ 232 m

🕒 3:30 h



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1 Einsiedelei / poustevna
48°43'43"N, 13°49'05"E

3 Frauenholz
48°42'22"N, 13°49'38"E

2 Michleggwald
48°43'11"N, 13°48'44"E

4 Mariental
48°43'23"N, 13°49'42"E

Der Michleggweg

Die Wanderung beginnt beim Gemeindamt Schwarzenberg. Wir gehen links am Cafe vorbei und gelangen auf einen Feldweg, dem wir ca. 800 m folgen. Nun schwenken wir links in den Waldweg ein und gelangen zur **Einsiedelei**. Gregor Jungwirth errichtete hier um 1764 eine Einsiedlerklause. Dort hielt er als „Frater Anton“ mit den Erwachsenen Andachten und unterrichtete die Jugendlichen. Wir gehen auf Forstwegen, der Markierung folgend, durch den mächtigen **Michleggwald** und wandern ein kurzes Stück parallel des Flusses Große Mühl. Nach 5,5 km verlassen wir den Wald und die Forststraße und biegen rechts in den Wiesenweg. Bei der Asphaltstraße angelangt, links einbiegend, folgen wir dieser und stoßen nach ca. 400 m auf die Straße nach Hinteranger. Weiter geht es nach rechts. Nach 600 m biegen wir links in die Bundesstraße Klaffer-bayerische Grenze ein. Gleich danach schwenken wir wieder links in den Waldweg ein, der uns durch das **Frauenholz** führt. Wir stoßen auf einen Güterweg und marschieren weiter auf der Asphaltstraße entlang der Streusiedlung Hinteranger. Bevor wir wieder in den vor uns liegenden Wald eintauchen, schwenken wir links ein und gehen ein kurzes Stück entlang des Waldrandes auf einer Forststraße, verlassen diese und gelangen auf einem Wiesenweg in das herrliche **Mariental**. Etwas ansteigend wandern wir weiter und erreichen nach ca. 30 Minuten den Ausgangspunkt.



Trasa Michleggweg

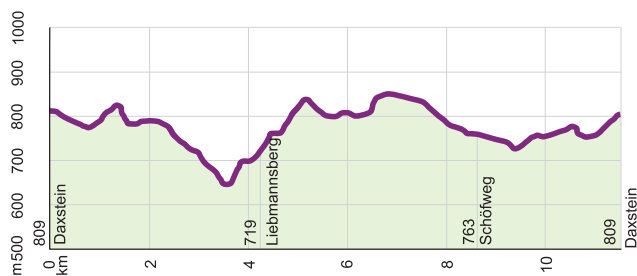
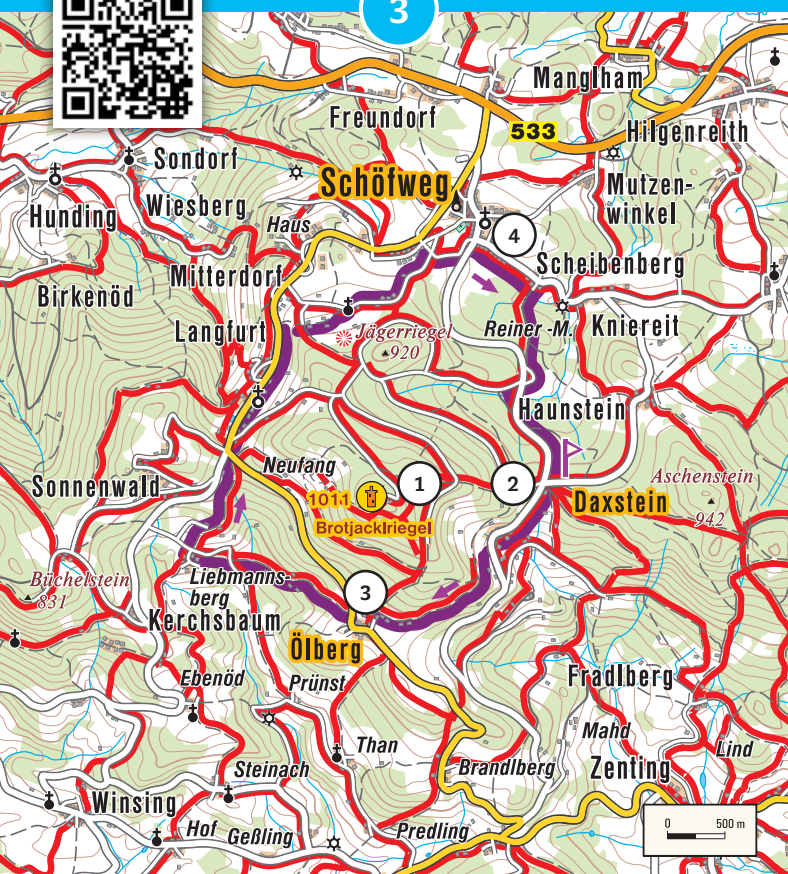
Pěší túra začíná u Obecního úřadu Schwarzenberg. Pokračuje doleva kolem kavárny a dostává se na polní cestu, po které vede cca 800 m. Pak trasa zabočí doleva na lesní cestu a vede k **poustevně**, kterou zde roku 1764 zřídil Gregor Jungwirth. Jako „páter Anton“ tu s dospělými pořádal krátké mše a vyučoval mládež. Trasa pokračuje po lesních cestách s turistickým značením hlubokým lesem **Michleggwald**, krátký úsek vede podél řeky Große Mühl. Po 5,5 km opouští trasa les a pokračuje doprava po louce až k asfaltové silnici, po které vede doleva a po cca 400 metrech dále po silnici vedoucí do místní části Hinteranger. Pak pokračuje trasa doprava asi 600 m ke spolkové silnici Klaffer-bavorská



hranice, u níž uhýbá doleva na lesní cestu vedoucí oblastí zvanou **Frauenholz**. Zde se trasa kříží s malou silnicí a po ní pokračuje řídko osídlenou místní částí Hinteranger. Než se trasa opět ponoří do lesa, zatáčí doleva na cestu po okraji lesa, tu pak opouští a po louce vede do nádherného údolí **Mariental**. Pak následuje mírné stoupání a po cca 30 minutách se trasa vrací do výchozího bodu ve Schwarzenbergu.



3



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1 Aussichtsturm / rozhledna
Brotjacklriegel
48°49'01"N, 13°12'59"E

2 Daxstein
48°48'52"N, 13°13'54"E

3 Ölberg
48°48'26"N, 13°12'56"E

4 Schöfweg
48°50'22"N, 13°13'46"E

→ Daxstein

→ 11,5 km

↗ 382 m

🕒 4:00 h

Brotjacklriegel-Rundwanderweg

Der Brotjacklriegel-Rundwanderweg in der Region Sonnenwald im Bayerischen Wald führt durch Blumenwiesen mit seltenen Orchideenarten und naturnahe Wälder auf einer Höhe von ca. 800 m rund um den Gipfel. Die vom Rundweg abzweigenden Turmwege zum Gipfel des **Brotjacklriegel** sind durch verschiedene Schwierigkeitsgrade sowohl für Spaziergänger als auch für geübte Wanderer geeignet. Durch die Verbindung von Rund- und Turmwegen ist eine individuelle Routengestaltung möglich. Lassen Sie sich auf keinen Fall das Gipfel-Panorama vom **Aussichtsturm** entgehen! Entlang des Wanderweges erschließen sich dem Wanderer immer wieder herrliche Aussichtspunkte. Im bewirtschafteten Turmstüberl kann man dann gemütlich einkehren. Große Teile der Brotjacklriegel-Wälder und der umliegenden Kulturlandschaft gehören übrigens zum europäischen Schutzgebietssystem ‚Natura 2000‘. Verschiedene Einstiegsmöglichkeiten bieten sich von **Daxstein**, **Ölberg**, Liebmansberg, Langfurth und **Schöfweg**.



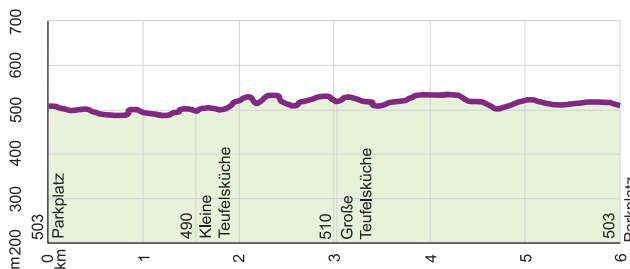
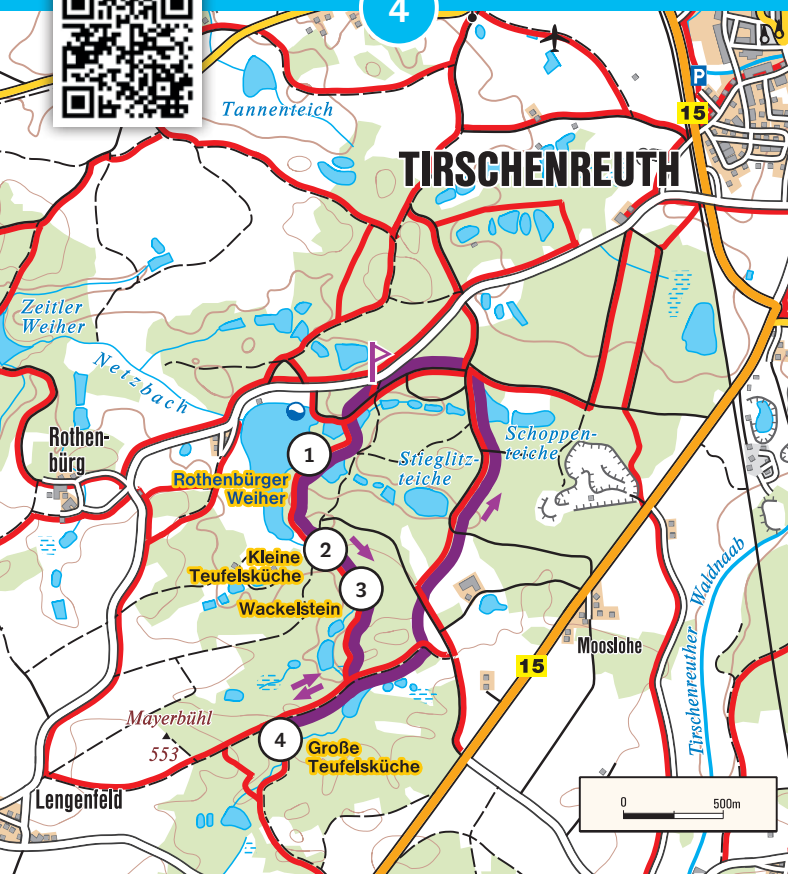
Kolem vrcholu Brotjacklriegel

Okružní túra kolem vrcholu Brotjacklriegel v regionu Sonnenwald v Bavorském lese vede loukami se vzácnými druhy orchidejí a téměř původními lesy přibližně v nadmořské výšce 800 m. Z této okružní túry se odpojují trasy k vrcholu hory **Brotjacklriegel** s různou obtížností pro rekreační i trénované turisty. Díky propojení okružních a vrcholových cest si lze vytvořit individuální trasu. V žádném případě si nenechte ujít vrcholové panorama z **rozhledny!** Podél trasy se nabízí nádherné a stále nové výhledy do okolí. Občerstvit se lze v Turmstüberl. Velká část lesů kolem vrcholu Brotjacklriegel a okolní kulturní krajina patří k evropským chráněným lokalitám Natura 2000. Různé možnosti přístupu nabízejí obce **Daxstein**, **Ölberg**, Liebmansberg, Langfurth a **Schöfweg**.





4



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátách

1 Rothenbürger Weiher / rybník
49°51'22"N, 12°18'28"E

3 Wackelstein / viklan
49°51'00"N, 12°18'38"E

2 Kleine Teufelsküche
Malá ďáblova kuchyně
49°51'06"N, 12°18'27"E

4 Große Teufelsküche
Velká ďáblova kuchyně
49°50'37"N, 12°18'22"E

→ Tirschenreuth

→ 6,0 km

↗ 101 m

🕒 3:00 h

Aufstieg zur Küche des Teufels

Die Wandertour beginnt am Parkplatz an der Straße zwischen Tirschenreuth und Rothenbürg bei der dortigen Wandertafel. Nach rechts geht es zunächst in Richtung der Steigerteiche, an denen sich der Weg gabelt und nach links zu den Faberlochteichen abzweigt. Auf ruhigen Pfaden gelangt man über einen kleinen Holzsteg und über einen Teichdamm bei den Faberlochteichen bis zum Ufer des malerischen **Rothenbürger Weihers**, der um die Mitte des 15. Jahrhunderts durch das Kloster Waldsassen angelegt wurde. Hier folgt die Strecke ein Stück dem Uferverlauf bis fast zum südlichen Ende des Weihers und biegt dann nach links ab. Nach Umgehung einer kleinen Waldwiese geht es nach rechts in das Felsenlabyrinth der **Kleinen Teufelsküche**, einer Ansammlung von aufeinander getürmten Granitsteinen. Der Weg führt weiter an Teichen vorbei zum **Wackelstein** und schließlich zur **Großen Teufelsküche**, auf deren Spitze der Teufel dereinst sein Essen gekocht haben soll. Nach rechts geht es wieder talwärts in Richtung des Platzerhofes, wo man über eine Wiese und entlang des Waldrandes nach rechts in den Wald kommt. Der Weg führt geradewegs vorbei an den Stieglitzteichen und den Schoppenteichen, bis es nach ca. 1 km an einer Wegkreuzung nach links zurück zum Ausgangspunkt geht.

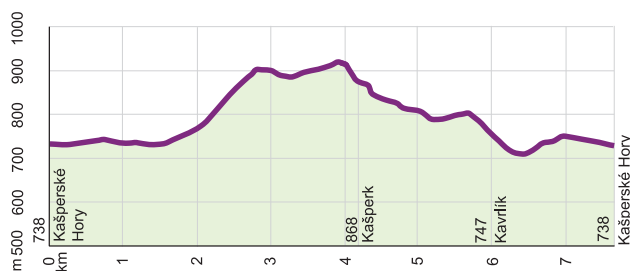


Výstup k ďáblově kuchyni

Pěší túra začíná u informační turistické tabule na parkovišti u silnice mezi městem Tirschenreuth a jeho místní částí Rothenbürg. Trasa vede nejdříve doprava směrem k rybníkům Steigerteiche, u kterých odbočuje doleva k rybníkům Faberlochteiche. Po klidných stezkách pokračuje přes malou dřevěnou lávku a hráz rybníka u Faberlochteiche až na břeh malebného rybníka **Rothenbürger Weiher**, který byl založen kolem poloviny 15. století díky klášteři Waldsassen. Odtud trasa sleduje břeh rybníka, před jehož jižním koncem odbočuje doleva. Kolem malé lesní louky pak pokračuje doprava, do skalního labyrintu **Malá ďáblova kuchyně**, tvořeného na sebe nahromaděnými žulovými kameny. Dále cesta vede kolem rybníků a kamenného **viklanu** k **Velké ďáblově kuchyni**,

na jejímž vrcholu si prý kdysi ďábel připravoval jídlo. Odtud pokračuje trasa doprava do údolí směrem k místu Platzerhof, kde protíná louku, a nejdříve po okraji lesa a pak lesem pokračuje kolem rybníků Stieglitzteiche a Schoppenteiche. Asi po 1 km na křižovatce odbočí doleva a míří k výchozímu bodu okruhu.





Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátách

1 Kašperské Hory
49°08'38"N, 13°33'17"E

3 Pustý hrádek
49°09'54"N, 13°34'10"E

2 Žlíbek
49°09'47"N, 13°34'34"E

4 Burg / hrad Kašperk
49°09'58"N, 13°33'49"E

→ Kašperské Hory

→ 7,7 km

↗ 265 m

⌚ 2:30 h

Zur märchenhaften Burg Kašperk

Unsere Wanderung beginnt auf dem Stadtplatz der malerischen Kleinstadt **Kašperské Hory**, die dafür bekannt ist, dass hier früher Gold abgebaut wurde. Entlang des blau markierten Lehrpfades mit der Bezeichnung „Na Kašperk jinak“ („Ein anderer Weg auf Kašperk“) besichtigen wir zunächst das Rathaus, welches zu den schönsten Rathäusern Böhmens zählt, und die Perle des Städtchens, die Kirche der heiligen Margarethe. Der Lehrpfad führt uns an der Kapelle in der Gemeinde **Žlíbek** entlang, bevor wir durch den Wald zum höchsten Punkt der Strecke, der Ruine **Pustý hrádek**, gelangen. Diese diente früher als Befestigungsanlage für die Burg Kašperk. Von hier aus eröffnet sich uns ein herrlicher Blick auf die umliegende Landschaft und die nahe Burganlage, die wir über einen steinig Pfad erreichen. Die sagenumwobene **Burg Kašperk** ist die höchstgelegene Königsburg in Böhmen und wurde auf Geheiß Karls IV., König von Böhmen und römischer Kaiser, errichtet. Auf der Burg werden verschiedene Besichtigungsrundgänge angeboten. Für Kinder gibt es spezielle interaktive Rundgänge. Von der Burg führt uns ein Waldweg durch die Gemeinde Kavrlík zurück nach Kašperské Hory. Für Familien mit Kinderwagen bietet sich der deutlich bequemere und kürzere, nur 1,5 km lange Weg vom Parkplatz der Burg an.



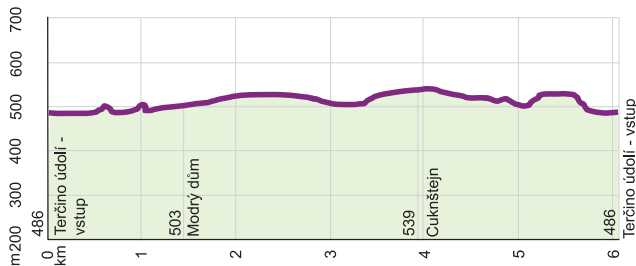
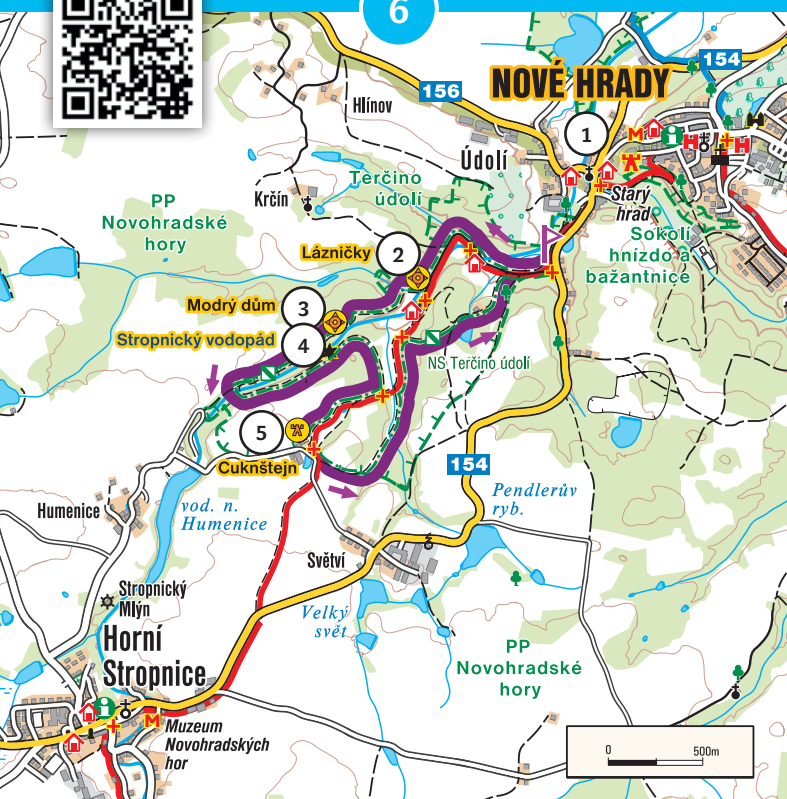
K pohádkovému hradu Kašperk

Náš okruh začíná v malebném šumavském městečku **Kašperské Hory**, známém svou bohatou historií těžby zlata. Celou cestu se budeme držet modře značené naučné trasy „Na Kašperk jinak“ začínající na náměstí, kde si můžeme prohlédnout jednu z nejkrásnějších radnic v Čechách či dominantu města, kostel sv. Markéty. Naučná stezka nás povede kolem kapličky v osadě **Žlíbek**. Lesem poté vystoupáme na nejvyšší bod naší trasy, k **Pustému hrádku**, který býval představeným opevněním hradu Kašperk. Odtud se nám nabízí nádherný pohled do kraje a na blízký hrad, ke kterému sestoupíme po krameníté pěšině. **Hrad Kašperk**, ke kterému se váže řada legend, je nejvýše položeným královským hradem v Čechách. Byl postaven na příkaz českého krále a římského císaře Karla IV. Na hradě si můžeme vybrat z řady prohlídkových okruhů, pro děti jsou připraveny speciální interaktivní prohlídky. Po prozkoumání hradu sejdem po lesní cestě přes vesničku Kavrlík zpět do Kašperských Hor. Rodiny s kočárky mohou využít také zkrácenou variantu výletu bez výraznějšího převýšení, a to 1,5 km dlouhou procházku z hradního parkoviště.





6



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1

Nové Hrady

48°47'24"N, 14°46'43"E

2

Wenzelsbad / Lázníčky

48°46'54"N, 14°45'33"E

3

Blaues Haus / Modrý dům

48°46'50"N, 14°45'15"E

4

Wasserfall / Stropnický vodopád

48°46'47"N, 14°45'11"E

5

Festung / tvrz Cuknštejn

48°46'29"N, 14°45'02"E

→ Nové Hrady

→ 6,1 km

131 m

2:30 h

Auf den Spuren der Buquoy's durch das Tal Terčino údolí

Der Rundwanderweg führt durch den romantischen Landschaftspark Terčino údolí im Tal des kleinen Flusses Stropnice in der Nähe der Stadt **Nové Hrady**. Johann Nepomuk Graf von Buquoy ließ 1756 auf Anregung seiner Ehefrau, Gräfin Therese von Buquoy, den Park anlegen. Nach ihr ist der Park heute auch benannt. Zu den interessantesten Orten am Weg gehören das sog. **Wenzelsbad**, **das Blaue Haus** und der 20 m hohe Wasserfall **Stropnický vodopád**. Der Weg führt an den bemerkenswertesten Orten des Tals vorbei. Auf Informationstafeln finden Besucher Interessantes über Geschichte, Landschaftselemente sowie Flora und Fauna. Am Ende des Tals steht die aus dem 15. Jahrhundert stammende **Festung Cuknštejn**, eine der ältesten erhaltenen Festungen in Tschechien. Sie wurde durch den Vladiken Wilhelm Pouzar von Michnitz erbaut, jedoch in der Zeit des Ständeaufstandes Anfang des 17. Jahrhunderts durch das kaiserliche Heer zerstört. Zurzeit wird die Festung rekonstruiert und ist deshalb für die Öffentlichkeit nicht zugänglich. Einkehrmöglichkeiten finden Besucher des Terčino údolí an Wochenenden in Lázníčky. Weitere Einkehrmöglichkeiten befinden sich in der unweit gelegenen Stadt Nové Hrady.



Terčinyým údolíím po stopách Buquoyůů

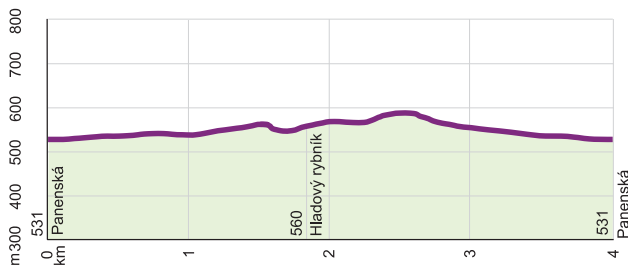
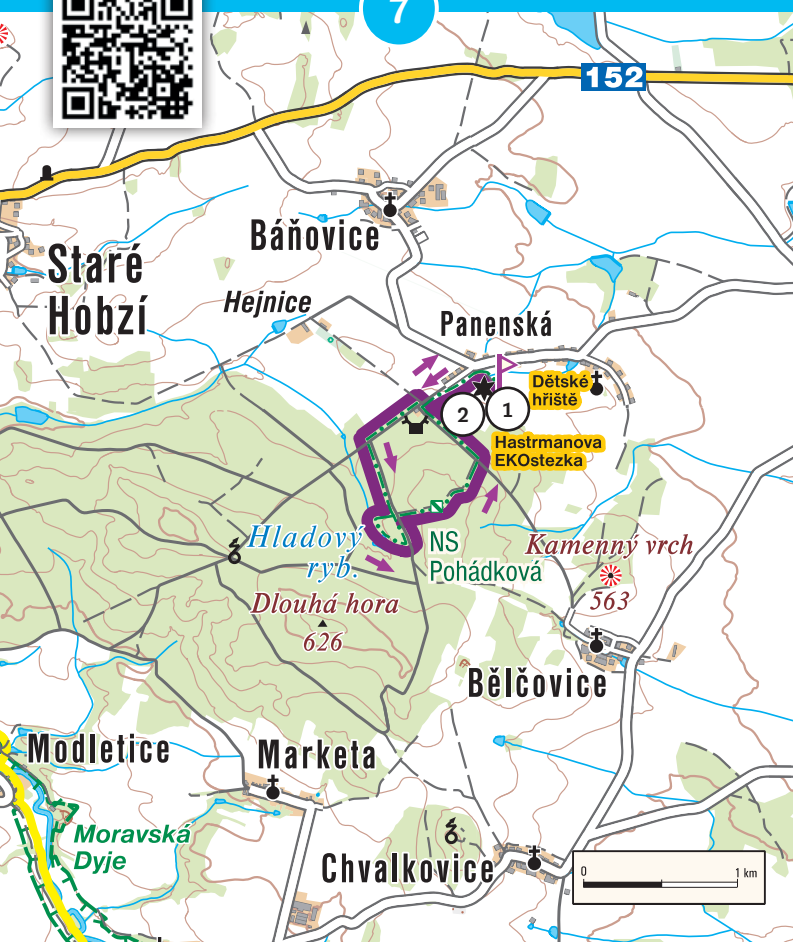
Okružní naučná stezka vede skrze krajinářský park Terčino údolí (také Tereziino údolí), které se rozkládá v romantickém údolí říčky Stropnice v blízkosti města **Nové Hrady**. Park nechal vybudovat hrabě Jan Nepomuk Buquoy roku 1756 na popud své manželky, hraběnky Terezie Buquoyové, po níž je park dnes také pojmenován. K nejzajímavějším místům na trase patří **Lázníčky**, **Modrý dům** nebo 20 m vysoký **Stropnický vodopád**. Stezka prochází nejpozoruhodnějšími místy Terčina údolí a prostřednictvím informačních panelů seznamuje návštěvníky s jeho historií, krajinářskými prvky, faunou a florou. Trasa vede i kolem středověkého panského sídla z 15. století - **tvrze Cuknštejn**. Cuknštejn je jednou z nejstarších dochovaných tvrzí v České republice. Nechal ji vystavět vladyka



Vilém Pouzar z Michnic, ale během stavovského povstání na začátku 17. století došlo k jejímu zpusošení císařskými vojáky. Nyní probíhá její rekonstrukce a je veřejnosti nepřístupná. Pokud toto romantické údolí navštívíme během víkendu, můžeme se občerstvit v areálu Lázníček, další možnosti občerstvení se nachází až v nedalekých Nových Hradech.



7



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1 Kinderspielplatz / dětské hřiště
49°00'06"N, 15°29'54"E

2 Wassermann-Öko-Pfad
Hastrmanova EKOSTezka
49°00'05"N, 15°29'57"E

→ Panenská

→ 4,0 km

→ 76 m

→ 2:30 h

Unterwegs auf dem Märchenpfad

Der Märchenpfad befindet sich in der Gemeinde Panenská (Bezirk Třebíč) und führt auf Wald- und Asphaltwegen rund um die Gemeinde. Begleitet durch die elf Stationen des Pfades ist ein kleines wissbegieriges Menschlein, das die Phantasie der Besucher weckt, ihnen den Weg durch den Wald weist und zeigt, wie man sich in der Natur verhalten soll. Die erste Station liegt am oberen Teich hinter dem



Kinderspielplatz. Hier befindet sich auch eine Infostelle, an der in den Sommermonaten Infomaterial und kleine Imbisse angeboten sowie Sport- und Campingausrüstung verliehen werden. Von der ersten Station aus kann man einen Abstecher zum 200 m langen **Wassermann-Öko-Pfad** (Hastrmanova EKOSTezka) machen. Der Pfad beinhaltet 9 Stationen mit Umweltthemen. Die weiteren 10 Stationen des Märchenpfades befinden sich im umliegenden Wald. An jeder Station ist auf einer Informationstafel ein Märchen zu lesen und zu diesem gibt es eine Aufgabe zu lösen. Jedes Märchen wird durch eine entsprechende Märchenfigur aus Holz charakterisiert. Die Infotafeln sind auf Tschechisch, Deutsch und Englisch beschriftet. Das Infomaterial, welches zur Lösung der Aufgaben entlang des Märchenpfades notwendig ist, erhalten die Besucher kostenlos im Tourismuszentrum in Jemnice oder an der ersten Station des Märchenpfades. Die Besucher sollten einen Stift zum Schreiben bei sich haben. Wer die Lösung aller Aufgaben im Tourismuszentrum in Jemnice vorlegt, erhält ein kleines Dankeschön.

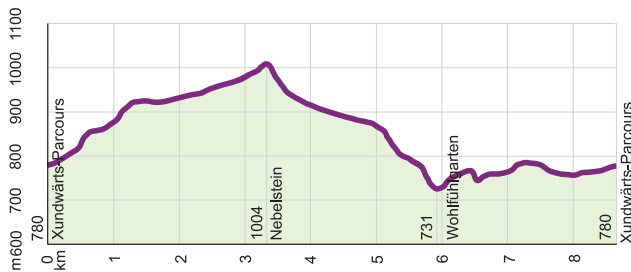
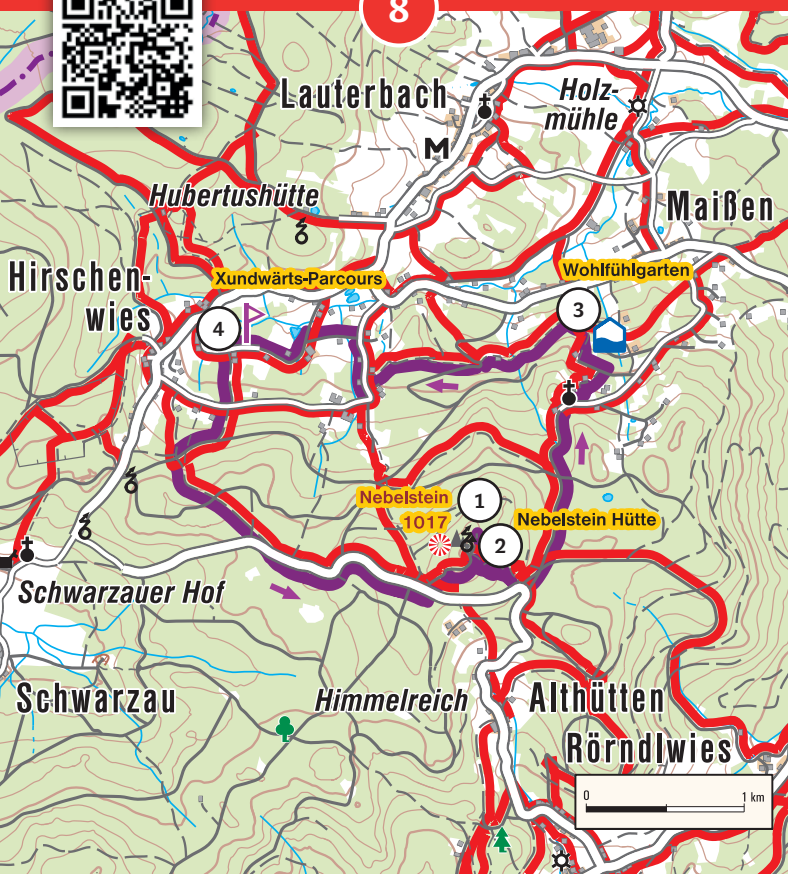
Putování malého Človíčete

Pohádkovou stezku najdeme v obci Panenská (okres Třebíč) a vede po lesních a asfaltových cestách v okolí obce. Jedenácti zastaveními nás provází malé, zvědavé a hravé Človíče. Probudí naši fantazii, ukáže nám nejen cestu lesem, ale také jak se zde pohybovat, dívat se kolem sebe a jak přírodu chránit. První zastavení je u horního rybníka za **dětským hřištěm**. Je zde umístěna infobudka, která v letních měsících nabízí reklamní předměty, drobné občerstvení a možnost zapůjčení drobného sportovního a kempingového vybavení. Z prvního stanoviště se lze vydat také na **Hastrmanovu EKOSTezku** (délka 200 m), kterou tvoří celkem 9 zastavení s ekotematikou. Dalších 10 stanovišť pohádkové stezky se již nachází v přilehlém lese. Na informační tabuli u každého stanoviště si přečteme pohádkový příběh, z něhož vyplývá soutěžní úkol. Každé zastavení reprezentuje charakteristická dřevěná socha postavy, jež je součástí pohádkového příběhu. Texty na informačních tabulích jsou v českém, německém a anglickém jazyce. Propagační materiál potřebný ke splnění úkolů na trase dostaneme zdarma v TIC v Jemnici nebo si ho můžeme vyzvednout na prvním zastavení stezky. Psací potřeby s sebou. Předložíme-li po absolvování stezky vyplněnou brožurku v TIC v Jemnici, získáme malou odměnu.





8



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1

Nebelstein
48°40'25"N, 14°46'44"E

3

Wohlfühlgarten / relaxační zahrada
48°41'16"N, 14°47'19"E

2

Nebelstein Hütte / chata
48°40'22"N, 14°46'44"E

4

Xundwärts-Parcours / pohybový park
48°41'09"N, 14°45'27"E

→ Hirschenwies

→ 8,6 km

↗ 302 m

🕒 2:30 h

Nebelstein-Panoramaweg

Der Ausgangspunkt dieses Weges ist beim Xundwärts-Parcours Hirschenwies. Er führt durch die waldrreiche Landschaft direkt auf den **Nebelstein**. Vom Gipfel des 1.017 m hohen Nebelsteins genießt man den Blick weit ins Land, an klaren Tagen sogar bis zum Ötscher. Am Fuße des Felsens lädt die **Nebelstein Hütte** von April bis November zur Einkehr ein. Der Abstieg geht vorbei an jenem Ort, wo der Sage nach eine Stadt im Moor versunken ist. Angeblich hört man heute noch manchmal die Kirchturm Glocken dieser Stadt läuten. Interessante Granitfindlinge und bizarre Gesteinsschichtungen laden unterwegs zu kleinen Pausen ein und die Info-Tafeln „Wunderbar-wanderbar“ machen einen mit Geschichten und Sagen aus der Gegend vertraut. Weiter geht es zur kleinen Kapelle in Obermaißen und zum **Wohlfühlgarten** der Waldpension Nebelstein. Hier sorgen 11 Erlebnis- und Relaxstationen für Erholung, Spaß und Spiel. Über den sog. Waldweg geht es weiter zum Ausgangspunkt der Wanderung, dem **Xundwärts-Parcours** Hirschenwies. Nach einer Abschlussrunde durch den Fitnesspark mit seinen 33 Übungsstationen zum spielerischen Koordinationstraining bieten nahe Gastbetriebe Gelegenheit zur Einkehr.



Panoramatická cesta kolem Nebelsteinu

Výchozí bod tohoto pěšího výletu se nachází u pohybového parku Xundwärts-Parcours Hirschenwies a vede lesnatou krajinou přímo na vrchol **Nebelsteinu**. Ten se nachází v nadmořské výšce 1.017 m a otevírá se z něho daleký výhled do krajiny, za jasných dnů dokonce až k vrcholu Ötscher. Na úpatí skály je od dubna do listopadu otevřená turistická chata **Nebelstein Hütte**. Sestup vede kolem místa, kde močál podle pověsti pohltit město. Údajně se odtud dodnes ozývají zvony z tamní kostelní věže. Cestou zaujmou žulové bludné balvany a ukázky bizarního vrstvení hornin. Informační tabule „Wunderbar-wanderbar“ nás seznámí s místními příběhy a pověstmi. Cesta pokračuje k malé kapličky v Obermaißen a k relaxační zahradě **Wohlfühlgarten** u penzionu Waldpension Nebelstein. Zde se nabízí 11 zastavení pro relaxaci a pobavení návštěvníků. Po lesní cestě se vrátíme zpátky do výchozího bodu, pohybového parku **Xundwärts-Parcours** Hirschenwies s 33 místy pro cvičení zaměřené na koordinaci pohybů. Na závěr se můžeme posilnit v okolních gastronomických podnicích.





→ Obertraun

→ 8,5 km

167 m

2:10 h

Mondlandschaft mit Ausblick

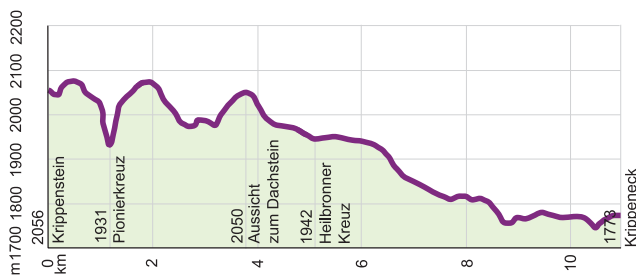
Von der Bergstation in Obertraun starten wir zunächst dem **Pionierkreuz** unter dem Krippenstein-Gipfel einen Besuch ab – der Blick zum Hallstätter See geht atemberaubende 1.500 m in die Tiefe! Wieder zurück wandern wir zur Krippenstein Lodge über die Skipiste in die Senke mit der Liftstation hinunter. Von dort führt der Karstlehrpfad zur Höhle Krippensteiner Eiskeller und zu jener Stelle, an der er sich nach links wendet, während zwei Pfade rechts abzweigen. Wir wählen den geradeaus führenden Steig Nr. 661 mit **Blick zum Dachstein**, der über den felsigen Margschiefer-Rücken ansteigt. Es folgt der Abstieg zum weithin sichtbaren **Heilbronner Kreuz**. Kurz davor erreichen wir wieder den breiten Karstlehrpfad, dem wir nun nach rechts folgen. Er führt an einer Hütte vorbei und dann steil in eine Mulde hinab. Vorbei an der Einmündung des Pfades Nr. 666 am Loskoppfen geht es weiter zwischen Latschen und Felsen bergab. Nach der Abzweigung des Pfades zu den drei winzigen **Hirzkarseelein** folgt ein kurzer Anstieg, dann wandern wir in Serpentinien zur verfallenen Hirzkaralm hinunter. Unter den Wänden des niederen Gjaidsteins geht es zur Seilbahnstation am Krippeneck. Zuletz lohnt sich ein kurzer Abstecher zum Schilcherhaus auf der Gjaidalm. Nur bei sicherem Wetter gehen! Die Pfade über den Margschiefer-Rücken und zu den Hirzkarseen sind schmal und führen über zerklüftete Felsen.



Měsíční krajina s výhledem

Od výchozího bodu trasy u stanice lanovky v Obertraunu se od kříže **Pionierkreuz** pod vrcholem Krippensteinu nabízí pohled na jezero Hallstätter See v dechberoucí hloubce 1.500 m. Přes sjezdovku se vracíme do prolákliny k chatě Krippenstein Lodge se stanicí lanovky. Odtud vede krasová naučná stezka k jeskyni Krippensteiner Eiskeller, za kterou se na rozcestí trasa stáčí doleva. My zvolíme přímou stezku č. 661, která stoupá přes skalnatý hřbet Margschiefer s **výhledem až k Dachsteinu**. Následuje sestup ke zdaleka viditelnému kříži **Heilbronner Kreuz**. Krátce před ním opět dosáhneme široké krasové naučné stezky, po které pokračujeme doprava. Cesta vede kolem chaty, poté prudce dolů do úžlabiny a pak kolem vyústění stezky č. 666 na Loskoppfen pokračuje dolů mezi kosodřevinou a skalami. Po odbočce ke třem horským jezírkům **Hirzkarseelein** a krátkém

výstupu následuje sestup serpentinami ke zchátralé chatě Hirzkaralm. Pod svahy hory Gjaidstein vede cesta ke stanici lanovky na Krippenecku, kde se nabízí krátká odbočka k chatě Schilcherhaus na horské louce Gjaidalm. Na trasu vedoucí náročným terénem není bezpečné chodit za špatného a proměnlivého počasí! Stezky přes hřbet Margschiefer a k jezírkům Hirzkarseen jsou úzké a vedou rozeklanými skalami.



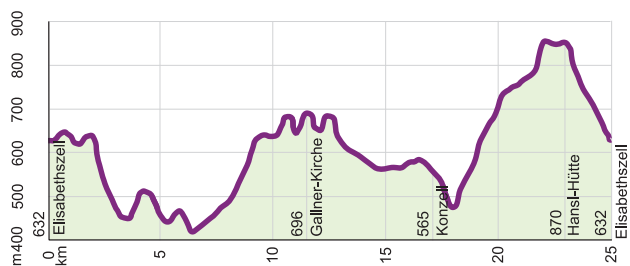
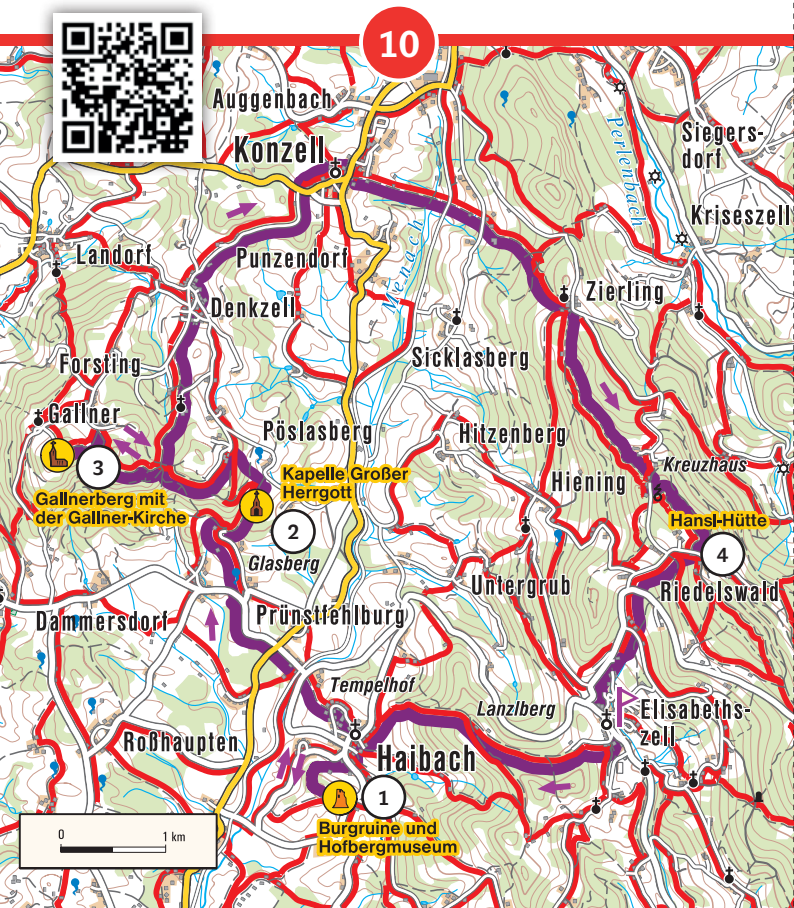
Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1 Pionierkreuz / kříž
47°31'27"N, 13°41'31"E

3 Heilbronner Kreuz / kříž
47°30'35"N, 13°43'19"E

2 Aussicht zum Dachstein
výhled k Dachsteinu
47°30'51"N, 13°42'25"E

4 Hirzkarseelein / jezírka
47°30'40"N, 13°41'40"E



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátach

- | | | | |
|---|-----------------------------------------------------------------------------------|---|----------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Burgruine und Hofbergmuseum
zřícenina hradu a muzeum
49°01'10"N, 12°42'45"E | 3 | Gallnerberg mit der Gallner-Kirche
Gallnerberg s kostelem
49°02'51"N, 12°40'31"E |
| 2 | Kapelle / kaple Großer Herrgott
49°02'42"N, 12°42'09"E | 4 | Hansl-Hütte / chata
49°02'27"N, 12°45'36"E |

→ Elisabethzell → 25,1 km → 1032 m → 6:00 h

Rundwanderweg Elisabethzell-Haibach-Konzell

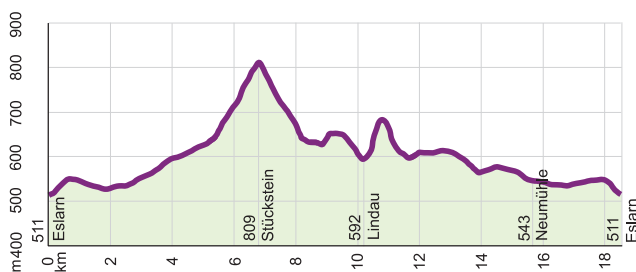
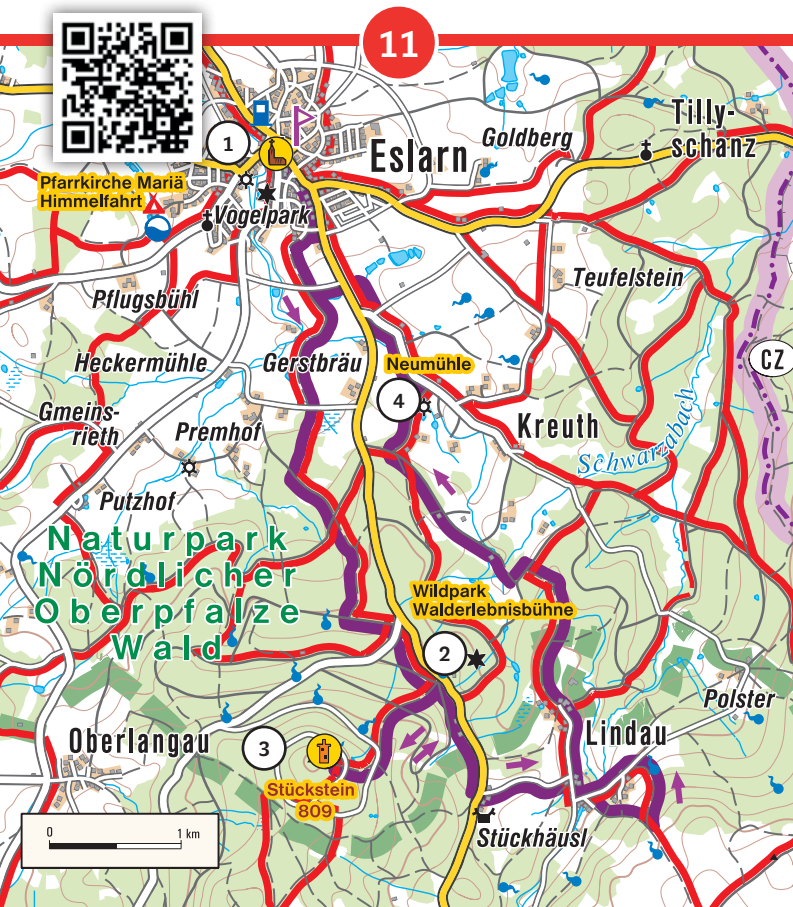
Die Rundwanderung führt aus Elisabethzell leicht bergauf Richtung Lanzlberg und weiter nach Haibach mit seiner **Burgruine und dem Hofbergmuseum**. Nach dem Abstieg ins Menachtal verläuft der Weg weiter über Tempelhof und Glasberg, vorbei an der **Kapelle Großer Herrgott** nach Pöslasberg und am Südosthang des Blumernberges entlang. Nahe des **Gallnerberges** lohnt ein Abstecher zum Gipfel mit der **Gallner-Kirche**, bevor der Weg auf die Goldsteig-Hauptroute trifft und von dort durch Denkzell führt. Danach geht es ca. 200 m steil durch den Wald bergauf, mit schönem Blick auf den Hohenbogen und den Kaitersberg. Nach Konzell geht es erst bergab ins Menachtal und dann in die Ortschaft Zierling, mit Blick ins Perlachtal. Ab hier führt der Weg über den Sicklasberg durch den Wald bis kurz unterhalb des Kreuzhauses und weiter zur **Hansl-Hütte**, wo der Goldsteig-Hauptweg verlassen wird und ein Zubringer nach Elisabethzell zurückführt.



Okružní pěší trasa Elisabethzell-Haibach-Konzell

Okružní pěší trasa vede z vesnice Elisabethzell mírně do kopce směrem na samotu Lanzlberg a dál do městečka Haibach se **zříceninou hradu a muzeem Hofbergmuseum**. Po sestupu do údolí Menachtal vede trasa dál přes samoty Tempelhof a Glasberg, kolem **Kaple Großer Herrgott** do Pöslasberg a po jihovýchodním svahu kopce Blumernberg. Poblíž kopce **Gallnerberg** se vyplatí odbočka na vrchol s poutním **kostelem Gallner-Kirche**. Po návratu z vrcholu se cesta napojuje na hlavní trasu Zlaté stezky a vede skrz Denkzell. Poté stoupá cca 200 m příkrě lesem s pěkným výhledem na Hohenbogen a Kaitersberg. Z obce Konzell sejdem nejříve do údolí Menachtal a pak vyjdem do osady Zierling, odkud se nabízejí pohledy do údolí Perlachtal. Odtud vede cesta přes Sicklasberg lesem až pod Kreuzhaus a dále k turistické chatě **Hansl-Hütte**, kde opouští hlavní trasu Zlaté stezky a vrací se po místní komunikaci zpět do vesnice Elisabethzell.





Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

- | | |
|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 Pfarrkirche / farní kostel Mariä Himmelfahrt
49°34'56"N, 12°31'15"E</p> | <p>3 Aussichtsturm / rozhledna Stückstein
49°32'26"N, 12°31'33"E</p> |
| <p>2 Wildpark / obora Walderlebnisbühne
49°32'50"N, 12°32'32"E</p> | <p>4 Neumühle
49°33'57"N, 12°32'12"E</p> |

→ Eslarn

→ 18,5 km

→ 496 m

→ 5:00 h

Wild- und Naturerlebnisse im Eslarner Land

Start- und Zielpunkt der Strecke ist der Infobaum am Eslarner Rathaus. Direkt gegenüber befindet sich die im 17. Jahrhundert erbaute **Pfarrkirche Mariä Himmelfahrt**, die gleich zu Beginn zu einer Besichtigung einlädt. Nun geht es entlang der Hauptstraße in südliche Richtung bis zum Ortsausgang von Eslarn nach rechts in den Schlosstalweg und die Steinbühlstraße, denen man südlich in Richtung des 809 m hohen Stückstein, dem Hausberg von Eslarn, folgt. Über Gerstbräu erreicht man den Waldeingang Schönseer Schlag und orientiert sich zum **Wildpark Walderlebnisbühne**, der ganzjährig in Wildgehegen die Beobachtung von Rot-, Muffel- und Schwarzwild ermöglicht. Für Kinder gibt es hier verschiedene Mitmachstationen sowie einen Barfußpfad und einen Abenteuerspielplatz. Für besonders geübte Wanderer empfiehlt sich auch ein Abstecher zum **Stückstein** und dem dortigen **Aussichtsturm**. Dieser Streckenabschnitt ist allerdings als schwer zu klassifizieren und erfordert ca. eine Stunde mehr Zeit. Nach Überqueren der Staatsstraße 2154 geht es in einer Schleife an Lindau vorbei parallel zum Lindauer Bach in Richtung der **Neumühle**. Schließlich führt der Weg nach einem kurzen Stück entlang der Staatsstraße, die man kurz vor Eslarn linkerhand in die Seeschmiedstraße überquert, auf der ursprünglichen Route zurück zum Ausgangspunkt.



Zážitky z obory a přírody v oblasti Eslarner Land

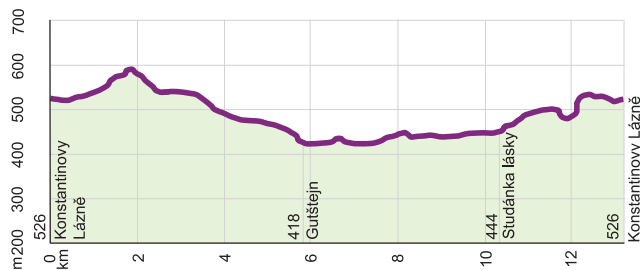
Startem a cílem trasy je informační rozcestník u radnice v městečku Eslarn. Přímo naproti ní stojí farní **kostel Mariä Himmelfahrt** ze 17. století, který zve na prohlídku hned na začátku. Trasa pak pokračuje po hlavní ulici jižním směrem až na okraj městečka Eslarn, pak doprava do ulic Schlosstalweg a Steinbühlstraße, kterými vede jižně směrem k vrcholu Stückstein v nadmořské výšce 809 m. Přes samotou Gerstbräu se trasa dostává k lesu Schönseer Schlag a směřuje k oborě **Wildpark Walderlebnisbühne**, která ve svých výběžích po celý rok umožňuje pozorování vysoké zvěře, muflonů a černé zvěře. Děti zde zabaví různá interaktivní stanoviště, stezky pro bosé nohy a dětské hřiště. Mimořádné trénování turistů můžou vystoupat na vrchol **Stücksteinu s rozhlednou**. Tento úsek trasy lze klasifikovat



jako těžký a vyžaduje asi o 1 hodinu navíc. Po přechodu státní silnice č. 2154 trasa pokračuje ve smyčce kolem Lindau, souběžně s potokem Lindauer Bach a směrem do místní části **Neumühle**. Nakonec trasa vede v krátkém úseku podél státní silnice, ze které těsně před městečkem Eslarn zahnele doleva, do ulice Seeschmiedstraße. Po původní trase se vrátíme zpět do výchozího bodu.



12



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1	Konstantinovy Lázně 49°52'56"N, 12°58'35"E	4	Papírmühle / Papírový mlýn 49°50'55"N, 12°59'11"E
2	Okrouhlé Hradiště 49°51'58"N, 12°59'38"E	4	Macharzenmühle / Machařovský mlýn 49°51'14"N, 12°58'54"E
3	Burg / hrad Gutštejn 49°51'08"N, 13°01'02"E	5	Liebesbrunnen / Studánka lásky 49°51'45"N, 12°58'20"E

→ Konstantinovy Lázně

→ 13,2 km

↗ 273 m

⌚ 4:00 h

Die schöne Umgebung von Konstantinovy Lázně

Start- und Endpunkt unserer Wanderung ist der kleine Kurort **Konstantinovy Lázně**, der sich in schöner und ruhiger Landschaft 35 km entfernt von Pilsen befindet. Nachdem wir im Kurpark von der Prusík-Quelle gekostet haben, schlagen wir den gelben Wanderweg in Richtung der Gemeinde **Okrouhlé Hradiště** am Fuße des Hügels Hradištský vrch ein. Von hier aus folgen wir der gelben Wegmarkierung weiter bis zu der romantischen gotischen Burgruine der **Burg Gutštejn**, die auf einem Felsen über dem bewaldeten Tal des Baches Hadovka thront. Die Burg, die um 1300 als Familiensitz der Herren von Gutstein gegründet wurde, beeindruckt die Besucher durch ihre geheimnisvolle Atmosphäre und die wunderschöne umliegende Landschaft. Von hier aus setzen wir unsere Wanderung auf dem rot markierten Wanderweg entlang des Baches fort, bis wir zur ehemaligen **Papiermühle** und **Macharzenmühle** kommen. Nach etwa 1,5 km führt uns der rote Wanderweg auf den Lehrpfad zum „**Ke studánce lásky**“ („Zum Liebesbrunnen“). Die mit einem weißen Viereck mit grünem Querstrich gekennzeichnete Strecke ist mit Informationstafeln und Rastplätzen ausgestattet. Eine alte Sage besagt, dass die Liebe der Paare, die gemeinsam aus diesem Brunnen trinken, nie erlischt. Der gelbe Wanderweg führt uns dann die letzten rund 100 m zurück in das Ortszentrum von Konstantinovy Lázně.



Krásy Konstantinolázeňska

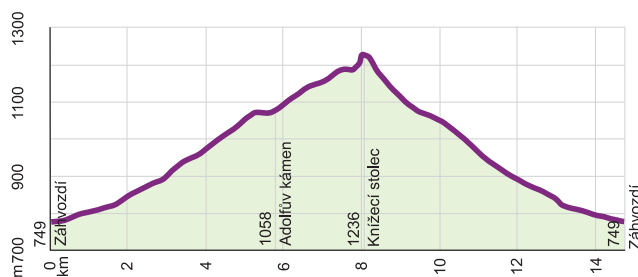
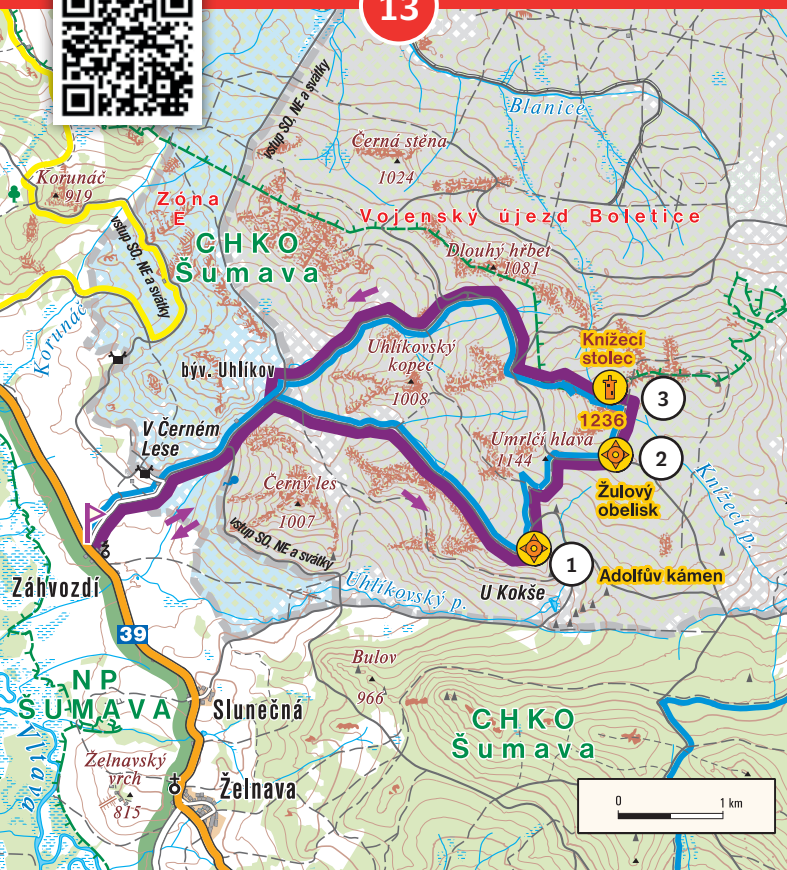
Náš okruh začínáme a končíme v lázeňském městečku **Konstantinovy Lázně**, které se nachází 35 km od Plzně v krásné a klidné krajině. V lázeňském parku můžeme začít naši procházku ochutnávkou Prusíkova pramene. Z lázní se vydáme po žluté turistické značce směrem k vesničce **Okrouhlé Hradiště** ležící na svahu Hradištského vrchu. Odtud pokračujeme dále po žluté až k romantické zřícenině gotického **hradu Gutštejn**, která se tyčí na skále nad zalesněným údolím potoku Hadovka. Hrad byl založen kolem roku 1300 jako rodové sídlo pánů z Gutštejna. Své návštěvníky láká toto místo překrásnou přírodou a tajemnou atmosférou. Odtud budeme pokračovat po červené značce podél potoka k bývalému **Papírovému** a **Machařovskému mlýnu**. Po červené jdeme poté



ještě asi 1,5 km a ta nás dovede až k naučné stezce „**Ke studánce lásky**“. Trasa je značena bílým čtvercem se zelenou úhlopříčkou, je lemována informačními tabulemi a odpočinkovými místy. Pověst praví, že těm, kteří se ze studánky společně napijí, jejich láska nikdy nevyhasne. Posledních 100 m zpět do centra Konstantinových Lázní dojdeme po značce žluté.



13



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátách

- | | | | |
|---|----------------------------------------------------------|---|------------------------------------------|
| 1 | Adolfstein / Adolfův kámen
48°50'10"N, 14°00'37"E | 3 | Knížecí stolec
48°50'49"N, 14°01'11"E |
| 2 | Granitobelisk / Žulový obelisk
48°50'31"N, 14°01'14"E | | |

→ Záhvozdí

→ 14,7 km

↗ 485 m

⌚ 5:00 h

Auf dem blauen Wanderweg zum Berg Knížecí stolec

Die Wanderung auf den Berg Knížecí stolec führt uns direkt durch das Militärübungsgebiet Boletice. Mit einer Höhe von 1.236 m gehört Knížecí stolec zwar nicht zu den höchsten Bergen des Böhmerwaldes, vom Ausgangspunkt in Záhvozdí (Ortsteil der Gemeinde Želnavá) muss man jedoch auf 7 km einen Höhenunterschied von fast 500 m überwinden. Die gesamte blau markierte Wanderoute ist knapp 15 km lang. Auf den Informationstafeln entlang des Weges erfahren wir Wissenswertes über Flora und Fauna der Umgebung. Einer der am Weg gelegenen Rastplätze zum Knížecí stolec ist der **Adolfstein**, ein Felsgebilde mit Aufschrift und Fürstenkrone. Kurz vor dem Berggipfel sehen wir an einer Waldwegkreuzung eine Fläche mit einem **Granitobelisk**, der an die Folgen des Orkans Kyrill erinnert. Auf dem Gipfel des **Knížecí stolec** steht ein Aussichtsturm aus Holz. Der Wanderer wird mit einem herrlichen Ausblick auf den Böhmerwald belohnt. Das Betreten des Militärübungsgebietes ist an Wochenenden und Feiertagen möglich, Bedingung ist jedoch die strikte Einhaltung der auf den Tafeln am Eingang angeführten Regeln. Auf dem Wanderweg gibt es keine Einkehrmöglichkeiten, es ist also ratsam, entsprechenden Proviant mitzuführen.



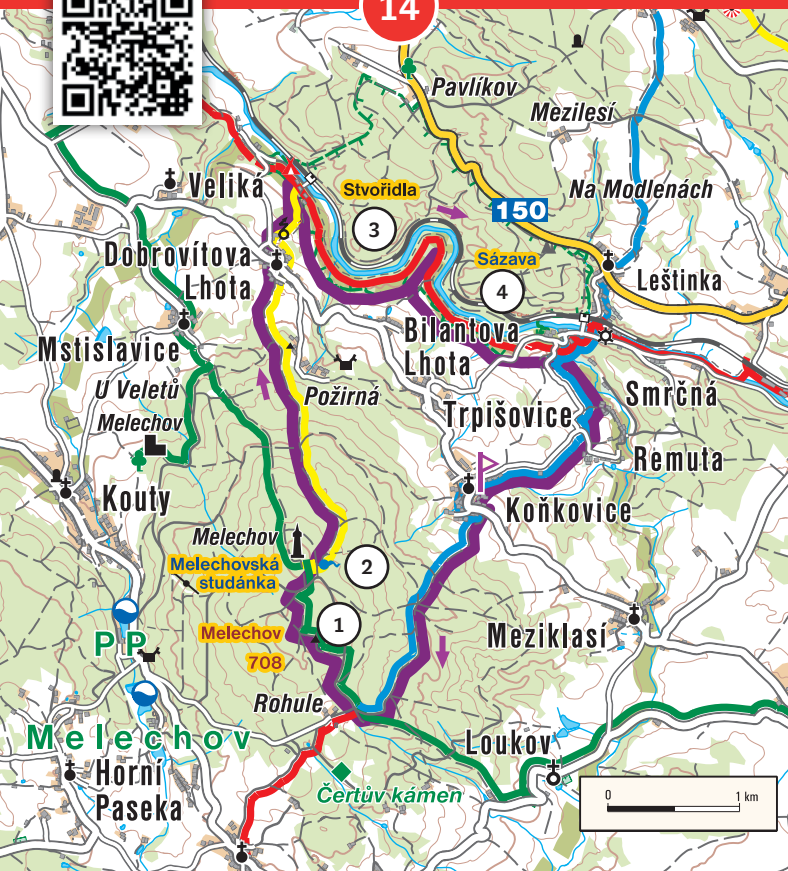
Po modré na Knížecí stolec

Výšlap na Knížecí stolec nás zavede do samotného nitra Vojenského újezdu Boletice. Knížecí stolec (1.236 m) sice nepatří mezi nejvyšší šumavské vrcholy, ale k jeho zdolání je třeba z výchozího místa v Záhvozdí, části obce Želnavá, překonat na 7 km téměř 500 m převýšení. Celý modře značený okruh je dlouhý necelých 15 km. Z informačních tabulí se dozvíme vše o okolní fauně a floře. Jedním ze zastavení cestou na Knížecí stolec je **Adolfův kámen**. Je to skalka s nápisem a knížecí korunou. Najdeme zde jedno z několika odpočívadel na trase. Než dojdeme k vrcholu, potkáme na křižovatce lesních cest



prostranství s **žulovým obeliskem**, který připomíná odstraňování následků orkánu Kyrill. Na vrcholovém hřebtu **Knížecího stolce** se nachází dřevěná rozhledna, která nás odmění úchvatným výhledem na Šumavu. Vstup do Vojenského újezdu Boletice je možný o víkendech a svátcích a je podmíněn důsledným dodržováním pravidel, která jsou uvedena na tabulích u vstupu. Na trase není žádná možnost občerstvení, proto je třeba být vybaven svačinou a pitím.

14



→ Koňkovice

→ 12,6 km

→ 399 m

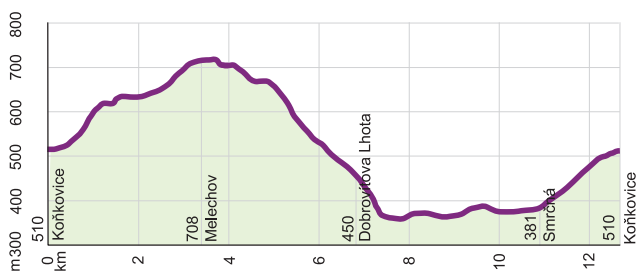
→ 4:00 h

Der Berg Melechov und das Tal der Sázava

Diese Wanderung führt uns durch den Naturpark Melechov über den höchsten Punkt des Gebietes um Ledeč bis zum Fluss Sázava in das Naturschutzgebiet Stvořidla, einem der beliebtesten Orte für Wassersportler, Trammer und Pfadfinder. Wir starten am Wegweiser in der Gemeinde Koňkovice. Von hier aus gehen wir auf dem blau markierten Wanderweg abwechselnd bergauf und bergab bis zum Wegweiser Rohule. Hier wechseln wir auf den grünen Wanderweg in Richtung **Melechov**. Von der Wegkreuzung Melechov - býv. rozhl. geht es auf dem gelben Wanderweg bergab bis nach Dobrovítova Lhota. Knapp 2 km führt uns der Weg durch dichten Wald, vorbei am **Brunnen von Melechov**, durch das Dorf und dann wieder durch den Wald bis ins Tal des Flusses Sázava in das Erholungsgebiet **Stvořidla**. Wir setzen die Wanderung auf dem roten Weg in Richtung Smrčná fort und gelangen nun in den schönsten Abschnitt unseres Weges im Naturreservat des Flusses **Sázava**, der hier durch ein tief eingeschnittenes Tal fließt. Im Flußbett befinden sich Granitblöcke, riesige Findlinge und Stromschnellen. Die gesamte 2,5 km lange Strecke bis nach Smrčná führt oft direkt am Flussufer entlang und durch wilde Natur. Von der Wegkreuzung in Smrčná (380 m) biegt der blaue Wanderweg nach rechts ab und führt uns gemeinsam mit dem Radweg Nr. 19 nach 1,5 km bergauf zurück nach Koňkovice.

Vrchol Melechov a údolí Sázavy

Tato trasa nás provede přírodním parkem Melechov přes nejvyšší bod Ledečska k Sázavě do přírodní rezervace Stvořidla, místa vodáků, trampů a skautů. Výchozím bodem je rozcestník v obci Koňkovice, odkud se vydáme po modré turistické značce. Střídavým stoupáním dorazíme k rozcestí Rohule, kde se napojíme na zelenou značku směrem **Melechov**. Od rozcestníku Melechov - býv. rozhl. klesáme po žluté značce k Dobrovítově Lhotě. Necelé 2 km jdeme hustým lesem, kolem **Melechovské studánky**, projdeme vesnicí a opět přes les sejdem do údolí Sázavy k rekreační oblasti **Stvořidla**. Ve výletu pokračujeme dále po červené značce ve směru Smrčná. Nyní nás čeká nejkrásnější úsek trasy v přírodní rezervaci na řece **Sázavě**. Protéká tady hlubokým údolím a v řečišti se nacházejí žulové balvany, obří hrnce a peřeje. Po celé trase 2,5 km do Smrčné jdeme divokým terénem, často bezprostředně podél řeky. Od rozcestí Smrčná (380 m) odbočuje modrá značka vpravo a dovede nás společně s cyklotrasou č. 19 po 1,5 km stoupání zpět do Koňkovic.



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátách

1 Melechov
49°38'18"N, 15°19'11"E

3 Naturreservat / přírodní rezervace
Stvořidla
49°40'00"N, 15°19'34"E

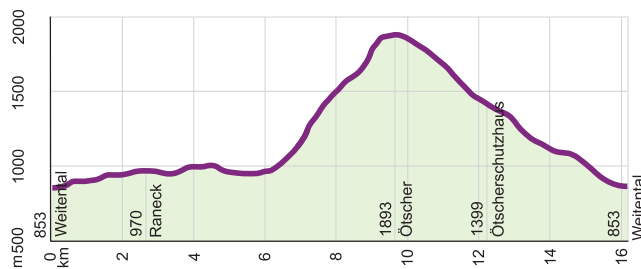
2 Brunnen / Melechovská studánka
49°38'37"N, 15°19'14"E

4 Fluss / řeka Sázava
49°39'39"N, 15°20'13"E





15



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátách

1 Ötztal
47°51'42"N, 15°12'09"E

3 Ötztal Bergbahnen / lanovka
47°51'56"N, 15°09'47"E

2 Ötztal Bergbahnen / chata
47°51'23"N, 15°10'44"E

→ Weintental

→ 16,1 km

1390 m

🕒 7:30 h

Der Rauhe Kamm am Ötztal

Wer noch nie am **Ötztal**-Gipfel gestanden ist, hat Niederösterreich nicht gesehen! Den Mostviertler Altvater über den Rauhen Kamm zu erklimmen, gilt als herausragende alpinistische Leistung im größten Bundesland Österreichs. Ausgangspunkt der Wanderung ist der Ötztal in der Talstation in Weintental. Der Aufstieg durch den steilen Buchenwald vom Raneck hinauf zerrt schon an den Wadln, ehe das Jausenplatzl beim Einstieg in den Rauhen Kamm erklommen ist. Nordseitig geht es an den Tärriischen Häusern vorbei. Dieses taube Gestein muss glücklicherweise nicht überklettert werden, um direkt am Grat anzukommen. Eine einzige einzementierte Eisenstange hilft uns über die Schlüsselstelle, die von unten rassiger aussieht, als sie in Wirklichkeit ist. Trotzdem: Es ist ein „Einser“-Schwierigkeitsgrad, soll heißen, man braucht die Hände zum Gleichgewicht halten. Das **Ötztal Bergbahnen** bietet sich als Einkehrpunkt nach der anstrengenden Wanderung an und wer den Abstieg nicht zu Fuß antreten möchte, kann die **Ötztal Bergbahnen** verwenden. Es handelt sich um eine anspruchsvolle Ötztal-Besteigung auf einer markierten Route ohne Sicherungen (teilweise Kletterei im Schwierigkeitsgrad I nach der Alpenskala).



Rauher Kamm na hoře Ötztal

Ten, kdo ještě nikdy nestál na vrcholu **Ötztal**, neviděl Dolní Rakousko! Zdolal „mostviertlerského praděda“ přes hřeben Rauher Kamm (Drsný hřeben) se v největší rakouské spolkové zemi považuje za vynikající alpinistický výkon. Výchozím bodem turistické trasy je lanovka na Ötztal ve stanici Weintental. Výstup strmým bukovým lesem ze samoty Raneck už tahá za lýtka, ještě než dosáhneme odpočívadla při vstupu na hřeben Rauher Kamm. Ze severní strany se prochází kolem Tärriische Häuser. Naštěstí není třeba skálu přelézat, abychom se dostali přímo k hřebeni. Jediná zacementovaná železná tyč nám pomůže dostat se přes klíčové místo, které zdola vypadá náročněji, než ve skutečnosti je. Přesto se jedná o „jedničkový“ stupeň obtížnosti, což znamená, že je třeba pro udržení rovnováhy použít ruce. Zastavení a odpočinek po náročné túře nabízí turistická chata **Ötztal Bergbahnen**. Ten, kdo by nechtěl absolvovat sestup pěšky, může použít lanovku **Ötztal Bergbahnen**. Jedná se o náročný výstup na vrchol Ötztal po značené trase bez jistění (částečné lezení ve stupni obtížnosti I podle alpské stupnice).



16

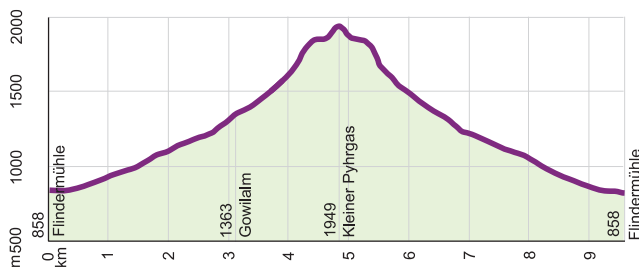


→ Spital am Pyhrn

→ 9,6 km

1085 m

⌚ 3:30 h



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1 Gowilalm / chata
47°40'11"N, 14°23'30"E

3 Gipfelkreuz / vrcholový kříž
Kleiner Pyhrgas
47°39'46"N, 14°24'33"E

2 Holzkerkar
47°40'06"N, 14°23'52"E

Gipfel & Alm

Wir wandern von der Jausenstube Singerskogel in Spital am Pyhrn zur **Gowilalm**. Die Wanderung dorthin beginnt gegenüber der Flindermühle, bei der Abzweigung der Straße ins flache Winklertal. Wir folgen dem Wegweiser zur Gowilalm bzw. dem Wanderweg 616 und gehen am Gasthaus Singerskogel vorbei. Bei der nächsten Abzweigung links weiter, bis wir rechts auf dem breiten Weg durch den Wald ansteigen. Eine Kehre der Forststraße wird geradeaus abgekürzt, dann führt der Weg über einen steilen und bewaldeten Rücken zur 1.375 m hoch gelegenen Gowilalm hinauf. Wir gehen weiter bergwärts und wählen den gleich oberhalb der Gowilalm links abzweigenden Steig 619, der durch steile Latschenhänge und das felsige Gelände hoch über dem **Holzkerkar** emporzieht. Zuletzt steigen wir am oberen Rand der Gipfelwiese zum **Gipfelkreuz des Kleinen Pyhrgas** auf. Der Abstieg erfolgt auf der gleichen Route. Von der Hütte kann man nämlich auch links im Bogen auf dem Pfad Nr. 617/618 ins Holzkerkar absteigen. An der Forststraße steht die gleichnamige Almhütte, von dort geht es – bald einen weiteren Forstweg überquerend – ins Tal des Goslitzbaches hinunter. Am Schmeißbreith vorbei gelangt man zu einer Wegteilung: Rechts, also den Bach übersetzend und im Tal bleibend, gelangt man zum Bauernhof Goslitz und zum Ausgangspunkt zurück. Der anspruchsvolle Gipfelanstieg erfordert Trittsicherheit und Schwindelfreiheit.



Vrchol a horská pastvina

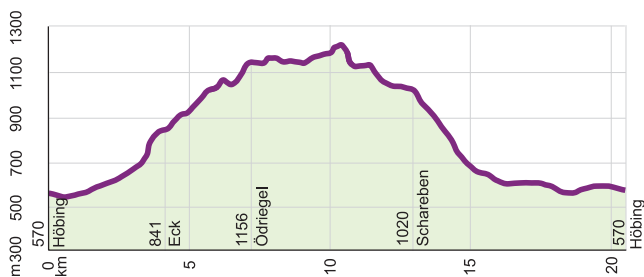
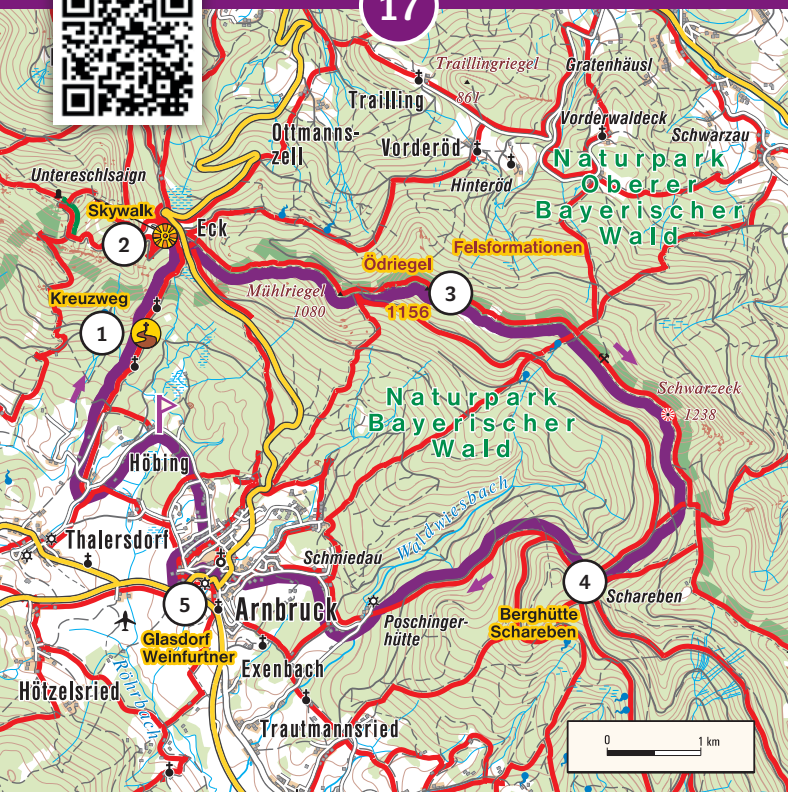
Trasa vede od chaty Singerskogel ve městě Spital am Pyhrn k chatě **Gowilalm**. Túra začíná naproti mlýnu Flindermühle, u odbočky silnice do rovinatého údolí Winklertal. Tato trasa sleduje značení ve směru Gowilalm, případně turistickou trasu č. 616, která vede kolem chaty Singerskogel. Na další odbočce pokračuje doleva a stoupá až k široké lesní cestě, po které pokračuje doprava a po strmém zalesněném hřbetu nahoru na horskou pastvinu Gowilalm v nadmořské výšce 1.375 m. Trasa pokračuje dál do hor a hned nad chatou Gowilalm se napojuje na stezku č. 619 odbočující doleva, která stoupá strmými svahy pokrytými klečí a skalnatým terénem přes kotlinu **Holzkerkar** a pak po horním okraji louky k **vrcholovému kříži na Kleiner Pyhrgas**. Sestup vede stejnou trasou. Od chaty Gowilalm se nabízí také další možnost, od chaty lze totiž také sestoupit oblohem doleva po stezce č. 617/618 do kotliny

Holzkerkar. U lesní cesty stojí stejnojmenná chata, odkud se po překročení nedaleké širší lesní cesty pokračuje dolů do údolí potoka Goslitzbach. Kolem Schmeißbreith se přijde k rozcestí, odkud je možné vydat se doprava přes potok a údolím k selské usedlosti Goslitz a vrátit se do výchozího bodu. Jedná se o náročný výstup, který vyžaduje zkušenosti s pohybem v horském terénu.





17



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1 Kreuzweg / křížová cesta 49°09'09"N, 12°59'10"E	4 Berghütte / horská chata Schareben 49°07'45"N, 13°03'07"E
2 Aussichtsplattform / vyhlídková plošina Skywalk 49°09'47"N, 12°59'25"E	5 Glasdorf / sklářská vesnice Weinfurtner 49°07'44"N, 12°59'38"E
3 Felsformationen / skalní útvary Ödriegel 49°09'31"N, 13°01'36"E	

→ Höbing/Arnbruck

→ 20,5 km

880 m

🕒 5:00 h

Unterwegs über vier Tausender

Die Vier-Tausender-Tour ist eine herrliche und anspruchsvolle Tagestour mit faszinierenden Ausblicken auf das Bayerwaldpanorama! Vom Ausgangspunkt am Wanderparkplatz im Ortsteil Höbing in Arnbruck folgen wir dem Goldsteig-Zubringer entlang eines schönen, sorgfältig restaurierten **Kreuzweges** nach Eck (841 m) mit der **Aussichtsplattform Skywalk**. Von dort geht es weiter auf der Hauptroute des Goldsteiges über den Mühriegel (1.080 m), den **Ödriegel** (1.156 m) mit seinen markanten **Felsformationen** und das **Schwarzeck** (1.238 m). Am Reischflecksattel (1.126 m) angekommen, verlassen wir die Hauptroute des Goldsteiges und steigen hinab nach **Schareben** (1.020 m), wo eine gemütliche Berghütte mit Sonnenterrasse zur Einkehr einlädt. Nach einer kleinen Stärkung geht es von dort über den Arnbrucker Steig, den Ortsteil Poschinger Hütte in das Zentrum Arnbrucks, wo ein Besuch des **Glasdorfes Weinfurtners** lockt. Von Arnbruck geht es dann zurück zum Ausgangspunkt nach Höbing.



Cesta přes čtyři tisícovky

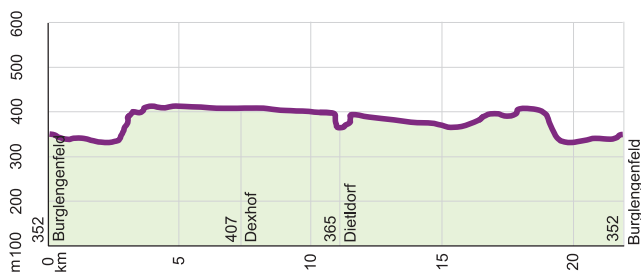
Trasa přes čtyři tisícovky je nádherná a náročná jednodenní túra s fascinujícími výhledy na panorama Bavorského lesa. Z výchozího bodu na turistickém parkovišti v místní části Höbing v obci Arnbruck vede trasa po přístupové cestě ke Zlaté stezce podél krásné, pečlivě zrestaurované **křížové cesty** do Ecku (841 m) s **vyhlídkovou plošinou Skywalk**. Odtud pokračuje dál po hlavní trase Zlaté stezky přes vrcholy Mühriegel (1.080 m), **Ödriegel** (1.156 m) s výraznými **skalními útvary** a Schwarzeck (1.238 m). V sedle Reischflecksattel (1.126 m) trasa opouští hlavní trasu Zlaté stezky a klesá do **Schareben** (1.020 m), kde zve



k odpočinku příjemná horská chata se sluneční terasou. Po malém posilnění trasa pokračuje po stezce Arnbrucker Steig, místní části Poschinger Hütte do centra Arnbrucks nabízejícího **sklářskou vesnici Weinfurtner**. Z Arnbrucku se trasa opět vrací do výchozího bodu v Höbingu.



18



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1

Burg / hrad Lengenfeld
49°12'30"N, 12°02'40"E

2

Marktplatz / náměstí Burglengenfeld
49°12'26"N, 12°02'23"E

3

Ausblicke in das Vils- und Naabtal
49°13'09"N, 11°59'13"E

4

Hammerschloss / zámek Dietldorf
49°12'22"N, 11°56'37"E

→ Burglengenfeld

→ 21,9 km

↗ 204 m

⌚ 6:30 h

Auf den Spuren der Wittelsbacher

Unterhalb der **Burg Lengenfeld**, der größten Burganlage der Oberpfalz und Wiege der Wittelsbacher, beginnt die Rundtour auf dem malerischen Marktplatz von **Burglengenfeld**. Von hier geht es zunächst über die Pithiviers Brücke über die Naab, der man anschließend entlang der Friedhofstraße und der Mossendorfer Straße folgt. Nach Unterquerung der Staatsstraße zweigt die Route nach rechts ab und führt durch die kleine Siedlung Wasenhütte zum Burglengenfelder Forst. Im Wald angekommen, geht es an der ersten Wegkreuzung nach rechts in Richtung Dexhof. Man folgt dem Weg, bis dieser auf eine Querverbindung stößt und biegt dann nach links ab. Auf der Strecke wechseln sich verschiedene Waldarten sowie Wiesen und Ackerflächen ab, was für ein besonderes Naturerlebnis sorgt. Auch eröffnen sich immer wieder eindrucksvolle **Ausblicke in das Vils- und Naabtal**. In Dexhof angekommen, geht es nach links nach Machtlwies, dort nach rechts nach Greßtal und schließlich entlang des Weges nach **Dietldorf**, wo sich eine Rast an der Vils und ein Besuch des ehemaligen **Hammerschlusses** empfehlen. Anschließend folgt man dem Weg nach Loisnitz und nach links bis zur Ortschaft See, bevor es durch den Wald in nordöstlicher Richtung zurück nach Washütte und schließlich auf dem ursprünglichen Weg nach Burglengenfeld geht.



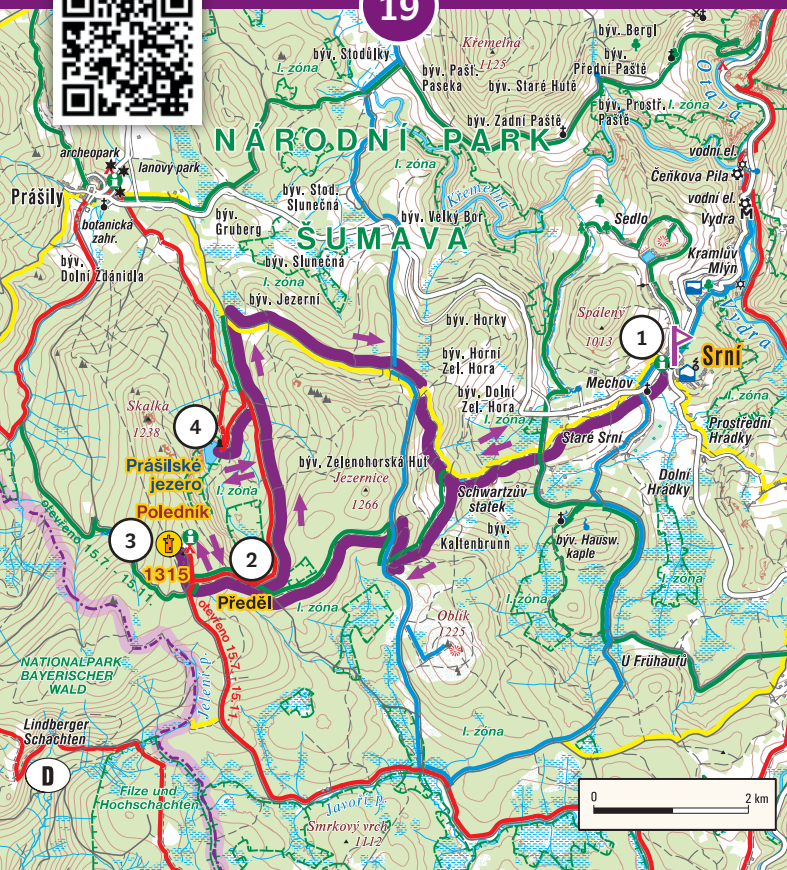
Po stopách Wittelsbachů

Pod **hradem Lengenfeld**, největším hradním areálem Horní Falce a kolébkou Wittelsbachů, začíná okružní trasa na malebném náměstí ve městě **Burglengenfeld**. Odtud vede trasa nejdříve přes most Pithiviers Brücke přes řeku Naab, kolem které pokračuje ulicemi Friedhofstraße a Mossendorfer Straße. Za podjezdem pod státní silnicí odbočuje doprava a vede malým sídlištěm Wasenhütte do burglengenfeldského lesa. Zde trasa směřuje na první křižovatce doprava na Dexhof až k rozcestí, kde odbočuje doleva. Po cestě se střídají různé druhy lesa, louky a pole, což zaručuje mimořádný zážitek z okolní přírody. Během chůze se také otvírají působivé **výhledy do údolí řek Vils a Naab**. Po příchodu do Dexhofu vede trasa doleva do Machtlwiesu, pak pokračuje doprava do místní části Greßtal a **Dietldorf**. Zde lze doporučit zastávku u řeky Vils a návštěvu bývalého **zámku**. Následně trasa pokračuje do Loisnitzu, pak doleva až do místní části See, odkud už se vrací lesem severovýchodním směrem do Washütte a končí na původní cestě do Burglengenfeldu.





19



→ Srní

→ 23,9 km

781 m

🕒 7:00 h

Poledník und Prášilské jezero

Die Wanderung beginnt im Herzen des Nationalparks Böhmerwald in der Gemeinde **Srní** mit der sehenswerten Dreifaltigkeitskirche im Ortszentrum. Wir folgen der gelben Wegmarkierung bis zum Schwemmkanal. An der Wegkreuzung Zelenohorské chalupy wechseln wir von der gelben zur grünen Wegmarkierung. Nach einem etwas anstrengenderen Aufstieg gelangen wir an die Wegkreuzung zwischen Vaňkova cesta und Bavorská cesta, danach über den Kammweg des Berges Jezerní hora bis zur Wegkreuzung **Předěl**. Von hier aus eröffnet sich uns ein herrlicher Ausblick. Nachdem wir auch die Wegkreuzung Polední hora hinter uns gelassen haben, erreichen wir den Gipfel des Poledník (1315 m). Der **Aussichtsturm** auf dem Poledník (Mittagsberg) ist 37 m hoch. Auf die Aussichtsplattform führen 227 Stufen. Von hier aus hat man einen wunderbaren Blick über den Böhmerwald und den Bayerischen Wald. Beim Abstieg nehmen wir anfangs denselben Weg wie beim Aufstieg. Jedoch schlagen wir an der Wegkreuzung Předěl den rot markierten Wanderweg ein. Dieser führt über die Wegkreuzung Liščí díry bis zum See **Prášilské jezero** (Stubenbachsee), einem der grün Eiszeitseen des Böhmerwaldes. An der Wegkreuzung Liščí díry nehmen wir den grünen Wanderweg und gehen bis zur Kreuzung Slunečná. Hier biegen wir auf den gelben Weg ab, steigen bis zur Wegkreuzung Nová Studnice hinauf und gelangen über eine kleine Straße bis zur Wegkreuzung Pod Jezerním hřbetem. Von hier aus nehmen wir wieder den Weg über die Wegkreuzung Zelenohorské chalupy zurück bis nach Srní.

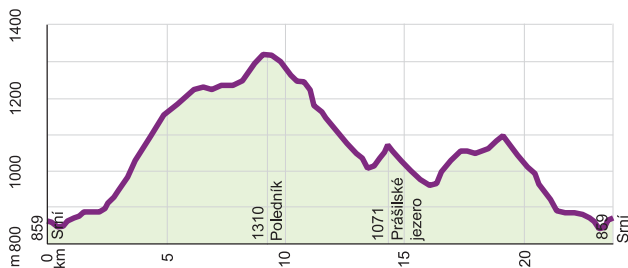


Poledník a Prášilské jezero

Vycházíme ze **Srní**, horské vesničky v centru NP Šumava. Klenotem uprostřed vsi je kostel nejsvětější Trojice. Napojíme se na žlutou značku, po které dojdeme až k plavebnímu kanálu. U rozcestí Zelenohorské chalupy odbočíme na zeleně značenou cestu. Náročnější výstup nás dovede k rozcestí Vaňkova cesta a po Jezerním hřbetu dojdeme na rozcestí **Předěl**, odkud se nám naskytne nádherný výhled. Cestou ještě mineme rozcestí Polední hora a poté se již ocitáme na vrcholu Poledníku. **Vyhliďková věž Poledník** leží v nadmořské výšce 1.315 m, její výška je 37 m a na rozhlednu vede 227 schodů. Je z ní jedinečný pohled na šumavské pohoří i Bavorský les. Nazpět jdeme zpočátku po stejné trase a to až k rozcestí Předěl, kde se napojíme na červeně značenou cestu a přes rozcestí



Liščí díry dojdeme až k **Prášilskému jezeru**, jednomu z pěti šumavských jezer ledovcového původu. Od rozcestí Liščí díry se pak vydáme po zelené značce směrem rozcestí Slunečná, zde odbočíme na žlutou a vystoupáme až k rozcestí Nová Studnice a po silničke pak dále k rozcestí Pod Jezerním hřbetem. Poté se již vracíme k rozcestí Zelenohorské chalupy a Srní.



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátach

1 Srní
49°05'13"N, 13°28'48"E

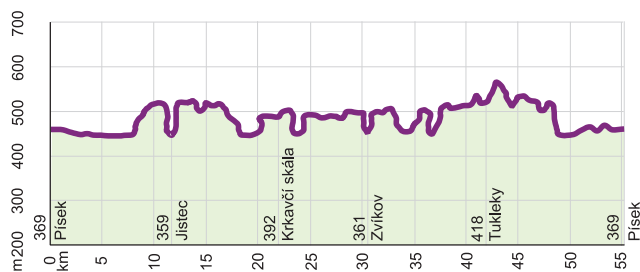
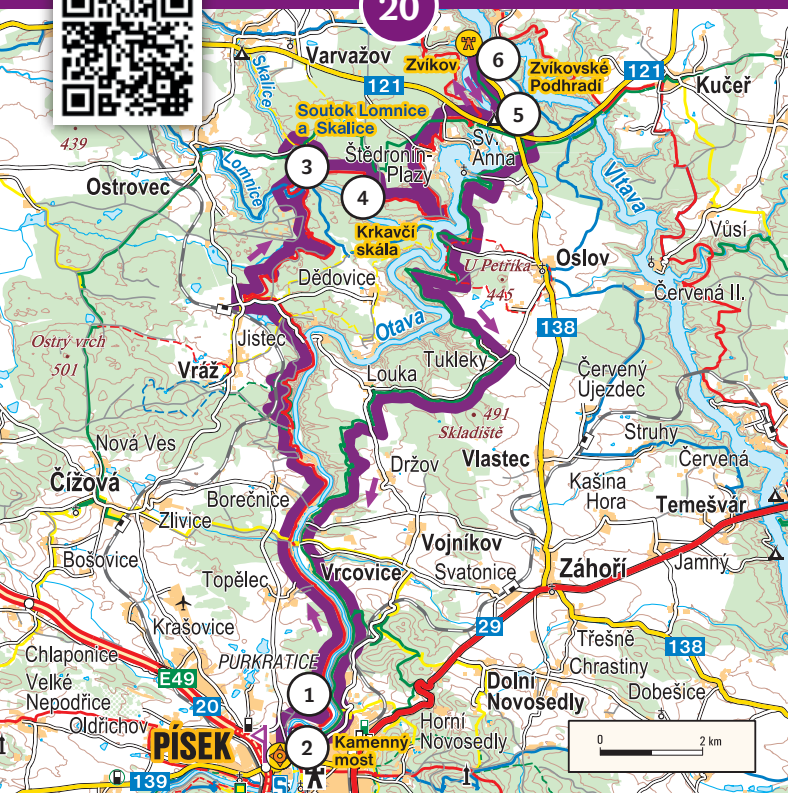
3 Aussichtsturm Mittagsberg
vyhlídková věž Poledník
49°03'50"N, 13°23'41"E

2 Předěl
49°03'35"N, 13°24'28"E

4 Stubenbachsee / Prášilské jezero
49°04'32"N, 13°24'06"E



20



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1 Písek 49°18'32"N, 14°08'51"E	4 Krkavčí skála 49°24'36"N, 14°09'51"E
2 Kamenný most 49°18'35"N, 14°08'44"E	5 Zvíkovské Podhradí 49°25'32"N, 14°12'03"E
3 Zusammenfluss / soutok Lomnice a Skalice 49°24'57"N, 14°08'56"E	6 Burg / hrad Zvíkov 49°26'16"N, 14°11'34"E

→ Písek

→ 55,2 km

↗ 1029 m

🕒 15:00 h

Auf dem Pfad Sedláčkova stezka

Der Pfad Sedláčkova stezka ist ein Wanderweg, der von der Stadt Písek entlang des Flusses Otava bis zur Burg Zvíkov führt. Er wurde in den Jahren 1924 bis 1928 erbaut und nach dem Historiker und leidenschaftlichen Wanderfreund August Sedláček benannt. Der Wanderweg



beginnt am rechten Ufer der Otava an der Steinbrücke **Kamenný most** im Stadtzentrum von Písek. Über die Brücke Jiráskův most gelangen wir an das andere Flussufer. Von hier aus geht es weiter durch das Naturschutzgebiet Žlíbky, vorbei an der Gemeinde Jistec, bis zur Wegkreuzung in Nová Vráž – U pily. Wir folgen dem Waldweg bis zum Fluss Lomnice, überqueren die Brücke und wandern durch die herrliche Landschaft am **Zusammenfluss** der Flüsse **Lomnice und Skalice** zum Aussichtspunkt **Krkavčí skála**. Weiter geht es durch die Gemeinde Štědrónín zur Straßenbrücke über die Otava, die wir überqueren und in die Gemeinde **Zvíkovské Podhradí** gelangen. Hier können wir entweder unseren Weg bis hinauf zur **Burg Zvíkov** fortsetzen oder am anderen Ufer der Otava zurück nach Písek wandern. Der Rückweg führt (vorwiegend auf der grün markierten Trasse) durch herrliche Natur. Den ursprünglichen Weg kann man an verschiedenen Stellen verlassen und schöne erlebnisreiche Abstecher in die nahe Umgebung unternehmen. Diese lohnen sich für Naturfreunde wie auch für Liebhaber historischer Orte. Für die Strecke Písek – Zvíkovské Podhradí stehen öffentliche Verkehrsmittel und die gelbe Linie des Cyklotrans bereit.

Sedláčkova stezka

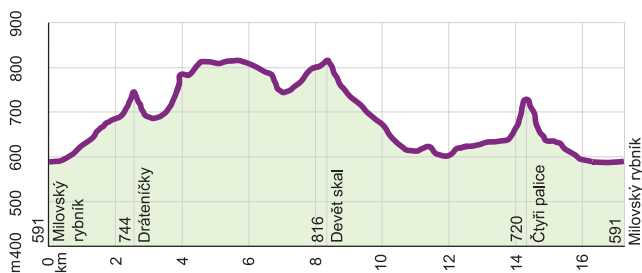
Sedláčkova stezka je turistická cesta vedoucí podél řeky Otavy z Písku až k hradu Zvíkov. Navazuje na stezku, jež byla vybudována v letech 1924–1928 a byla pojmenována po tehdejším historikovi a vášnivém turistovi Augustu Sedláčkovi. Začíná na pravém břehu řeky Otavy u **Kamenného mostu** v centru města Písek. U Jiráskova mostu přejdeme na druhý břeh a pokračujeme dále podél řeky přes přírodní rezervaci Žlíbky, kolem obce Jistec k rozcestí v Nové Vráži – u pily, zde se vydáme lesní cestou až k říčce Lomnici. Zdoláme lávku přes Lomnici a směřujeme malebnou krajinou okolo **soutoku Lomnice a Skalice** k vyhlídkovému místu **Krkavčí skála**. Odtud zamíříme přes Štědrónín k silničnímu mostu přes Otavu. Za mostem je obec **Zvíkovské Podhradí**, kterou můžeme projít směrem k **hradu Zvíkov**, nebo pokračujeme po druhém břehu Otavy zpět do Písku. Zpáteční trasa vede krásnou přírodou, převážně po zelené turistické značce. Stejně jako tomu bylo



u původní Sedláčkovy stezky, můžete se i dnes od hlavní trasy odchýlit a podniknout řadu samostatných výletů do blízkého okolí, které nabízí mnohé lákavé zážitky. Na své si zde přijdou milovníci přírody stejně jako historických památek. Úsek Písek – Zvíkovské Podhradí je možné absolvovat veřejnou dopravou nebo využít žlutou linku Cyklotransu.



21



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1 Dráteníčky
49°39'16"N, 16°05'00"E

4 Devět skal
49°40'16"N, 16°01'53"E

2 Malinská skála
49°39'41"N, 16°04'16"E

5 Bílá skála
49°40'24"N, 16°02'42"E

3 Lisovská skála
49°39'42"N, 16°02'19"E

6 Čtyři palice
49°41'14"N, 16°05'34"E

→ Milovy

→ 17,3 km

→ 504 m

→ 5:30 h

Die schönsten Felsen von Žďárské vrchy

Die Wanderung beginnt an der Wegkreuzung am Teich der Gemeinde Milovy und folgt der grünen Markierung um den Teich. Nach 1,5 km Weg gelangen wir zum Wegweiser Dráteníčky-rozc. Auf der grün-roten Markierung bleibend, kommen wir nach 0,5 km an die Wegkreuzung Dráteníčky. Hier biegen wir links ab. Der rote Wanderweg führt uns zum Felsen **Dráteníčky**. Zurück nehmen wir denselben Weg bis zur ersten Wegkreuzung Dráteníčky - rozc., danach den rot markierten Waldweg. Nach einem 1 km langen steinigen Anstieg kommen wir an die Wegkreuzung **Malinská skála**. Vom Felsen Malinská skála eröffnet sich uns der Blick in das tiefe Tal. Auf dem roten Weg um den Felsen **Lisovská skála** kommen wir nach 4 km an die Wegkreuzung Devět skal. Wir biegen rechts ab und nach einem Anstieg von 1 km gelangen wir auf dem gelben Weg zur Wegkreuzung **Devět skal** - vyhlídka (836 m). Nach einem steilen Aufstieg entlang des grünen Wanderweges, der uns im letzten Abschnitt auch über Felsen führt, haben wir nach 100 m den höchsten Punkt des Berglandes erklommen. Unsere Mühe wird hier mit einer herrlichen Aussicht belohnt. Der Rückweg führt uns von der Kreuzung Devět skal – vyhlídka bergab auf dem blauen Weg am Felsen **Bílá skála** vorbei. Biegt man auf etwa halbem Wege im Wald rechts ab in Richtung Křižánky, gelangt man zum Felsen. Von Křižánky aus führt uns der Weg auf der blauen Markierung nach 3 km zum Aussichtspunkt **Čtyři palice**. Zurück nehmen wir denselben Weg (blau, grün) und erreichen nach 0,5 km die Wegkreuzung Pláňkovo rozcestí. Von hier aus kommen wir auf dem grünen Weg nach 3 km zurück zum Teich von Milovy.



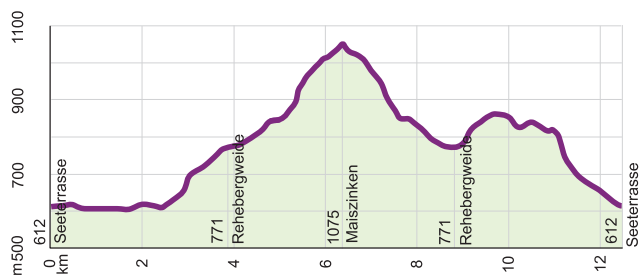
Za nejkrásnějšími skálami Žďárských vrchů

Výchozím bodem je rozcestník Milovský rybník v obci Milovy. Vydáváme se po zelené značce kolem rybníka a za ním po 1,5 km stoupání dorazíme k rozcestníku Dráteníčky - rozc. Ten nás navede nyní už po zelené a červené značce k dalšímu 0,5 km vzdálenému rozcestníku Dráteníčky. Zde zahne vlevo po červené značce ke skále **Dráteníčky**. Zpět se vracíme stejnou cestou až k prvnímu rozcestí Dráteníčky - rozc., od kterého se vydáme do lesa po červené značce. Po 1 km dlouhém stoupání po balvanových proudech dorazíme k rozcestí Malinská skála. Od **Malinské skály** se nám již nabízejí pohledy do hlubokého údolí a my pokračujeme stále po červené kolem **Lisovské skály** 4 km k rozcestí Devět skal. Vpravo od rozcestníku stoupáme po žluté 1 km k rozcestí **Devět skal** - vyhlídka (836m). Odtud pokračujeme po zelené značce ještě 100 m, v závěru i po skále, k nejvyššímu vrcholu Žďárských vrchů, odkud se můžeme pokochat krásnými pohledy. Zpět od rozcestí Devět skal - vyhlídka klesáme po modré značce kolem **Bílé skály**, ke které je třeba odbočit vpravo do lesa zhruba v polovině cesty do Křižánek. Z Křižánek pokračujeme stále po modré k 3 km vzdálené vyhlídce **Čtyři palice**. Zpět se vracíme 0,5 km (po modré i zelené značce) stejnou cestou k rozcestí Pláňkovo rozcestí a dále již pouze po zelené 3 km zpátky k Milovskému rybníku.





22



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátách

1 Lunzer See
47°51'13"N, 15°03'08"E

3 Maiszinken
47°51'24"N, 15°04'49"E

2 Schloss / zámek Seehof
47°51'13"N, 15°04'10"E

4 Rehbergweide
47°51'48"N, 15°04'05"E

→ Lunz am See

→ 12,4 km

593 m

⌚ 4:30 h

Auf den Maiszinken und um den Lunzer See

Diese wunderbare Wanderung führt rund um den **Lunzer See** bis zur Rehbergweide und weiter auf den 1.075 m hohen Maiszinken, der eine zauberhafte Aussicht auf den See bietet. Der Weg führt entlang des mit Naturkostbarkeiten bespiketen Ufers des Lunzer Sees. Die flachen Buchten verwandeln Schilf und Teichrosen in einen prächtigen Wassergarten. Libellen, wahre Kunstflugmeister, finden hier einen idealen Lebensraum. Kurz nach **Schloss Seehof** führt ein Waldweg über weiches Moos und Blätterboden rasch höher, ehe der Weg wieder auf eine Wiese führt. Nach deren Querung geht es vorbei an einem Bauernhof – und bald erreicht man den höchsten Punkt des Aussichtsbirges, den Panoramagipfel **Maiszinken** (1.075 m). Der Gipfelsieg wird mit einem sagenhaften Tiefblick auf den im Sonnenlicht glitzernden Lunzer See belohnt. Der Abstieg zur **Rehbergweide** und zur Rehbergalm vorbei am Almgasthaus führt die Wanderer weiter über den Waldrücken des Steinbauernberges und überrascht immer wieder mit herrlichen Ausblicken. Am Seeplatz beim Restaurant Seeterrasse und dem Bootsverleih endet die Tour. Als krönenden Abschluss kann man ein erfrischendes Bad im Lunzer See genießen.



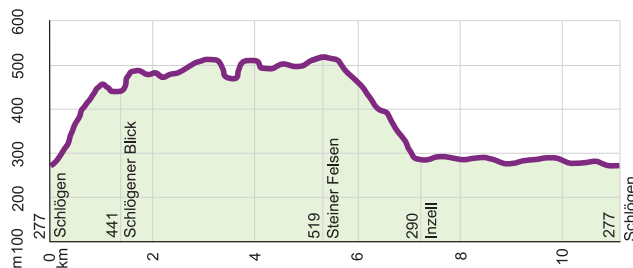
Okruh na vrchol Maiszinken a kolem jezera Lunzer See

Tato nádherná turistická trasa vede kolem jezera **Lunzer See** až na horskou pastvinu Rehbergweide a pokračuje do nadmořské výšky 1.075 m na vrchol Maiszinken, který nabízí kouzelný výhled na jezero. Cesta vede po břehu jezera Lunzer See bohatého na přírodní zajímavosti. Rákosí a lekníny vytvářejí v zálivech jezera okouzlující vodní zahradu. Ideální životní prostředí tu mají vážky, mistři letecké akrobacie. Kousek za **zámek Seehof** lesní cesta prudce stoupá až na louku, za kterou pokračuje kolem selské usedlosti. O kousek dál dosáhne svého nejvyššího bodu, vrcholu **Maiszinken** (1.075 m) s nádhernými výhledy. Odměnou za zdolání hory je pohádkový pohled do hlubokého údolí, ve kterém se na slunci třpytí hladina Lunzer See. Sestup na horskou pastvinu **Rehbergweide** k chatě Rehbergalm kolem hostince Almgasthaus vede po zalesněném hřbetu hory Steinbauernberg a překvapuje nádhernými vyhlídkovými místy. U jezera u Restaurantu Seeterrasse a půjčovny loďek výlet končí. Na závěr je možné se osvěžit koupelí v jezeře Lunzer See.





23



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

- | | |
|--------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>1 Schlögener Blick
Schlögenská vyhlídka
48°25'21"N, 13°52'37"E</p> | <p>3 Aussichtspunkt / vyhlídka
Steiner Felsen
48°26'15"N, 13°52'10"E</p> |
| <p>2 Aussichtspunkt / vyhlídka Au
48°25'44"N, 13°52'50"E</p> | <p>4 St. Nikolaus Kirche / kostel
48°26'53"N, 13°51'46"E</p> |

→ Haibach an der
Donau/Schlögen

→ 11,1 km

↗ 424 m

🕒 3:35 h

Der Schlägener Blick

Unweit der Hotelanlage in Schlögen befindet sich eine Ausgrabungsstätte aus der Römerzeit. Gegenüber dem Hotel steigen wir in den Ciconia Weg ein, der uns nach ca. 30 min Gehzeit zum bekannten Aussichtspunkt **Schlögener Blick** führt. Diese markante Aussicht zur Donauschlinge wurde zum Naturwunder Oberösterreichs gewählt. Wir folgen weiter der Markierung Ciconia Weg, kommen beim Roten Kreuz aus dem Wald heraus und biegen links in den Weg nach Linetshub ein. Vorbei an Teichen gelangen wir zum Güterweg Linetshub, biegen links ein und schwenken nach einem kurzen Stück Asphaltstraße wieder links in den Wanderweg ein. Wir erreichen den **Aussichtspunkt Au**. Hier haben wir wieder einen sehr schönen Ausblick auf die Donauschlinge. Der Weg führt nun durch Wald und Wiesen entlang der Donauleiten zum bekannten Aussichtspunkt **Steiner Felsen**. Wir folgen dem Höhenkamm und erreichen nach einem Abstieg die Ortschaft Inzell. Hier befindet sich die denkmalgeschützte **St. Nikolaus Kirche**. Nun folgen wir dem Güterweg Inzell donaufwärts und erreichen nach 4 km unseren Ausgangspunkt Schlögen.



Schlögenská vyhlídka

Nedaleko hotelu ve Schlögenu se nachází vykopávky z římského období. Naproti hotelu začíná zážitková stezka Ciconia Weg, která nás asi po 30 minutách chůze dovede ke známé vyhlídce **Schlögenská vyhlídka**. Tento výhled na meandry Dunaje známý jako Schlögenská smyčka byl zvolen přírodním divem Horního Rakouska. Trasa dál sleduje značení „Ciconia Weg“, u budovy Červeného kříže vystupuje z lesa a odbočuje doleva na cestu do místní části Linetshub. Kolem rybníků se dostaneme na přístupovou silnici do Linetshub, zabočíme doleva a po krátkém úseku asfaltové silnice opět doleva na turistickou cestu. Trasa se dostává na **vyhlídku Au**. Tady máme opět nádherný výhled na Schlögenskou smyčku. Cesta dále vede lesem a přes louky podél Dunaje místní částí Donauleiten ke známé vyhlídce **Steiner Felsen**. Pokračuje po výškovém hřebeni a sestupuje do osady Inzell. Zde stojí památkově chráněný **kostel St. Nikolaus Kirche**. Odtud trasa pokračuje proti proudu Dunaje po místní silnici do Inzelli a po 4 km se vrací do výchozího bodu ve Schlögenu.





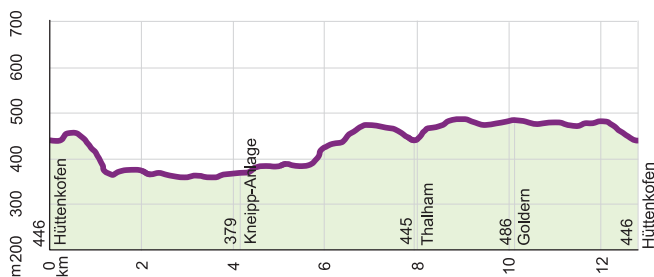
Zu Kalktuffquellen und der Absturzstelle eines Kampfjets

Diese Wanderung ist ein Teil des Landshuter Höhenwanderweges und ausgeschildert mit Rundweg N3. Es ist eine lehrreiche Tour für geübte Wanderer und führt mit Schautafeln durch 7000 Jahre Siedlungsgeschichte an der Isar. Ausgangspunkt der Wanderung mit der blauen Markierung ist der Parkplatz des Gasthauses in Hüttenkofen. Von dort verläuft die Route zu den beeindruckenden Schluchtwäldern der Isarhangleite. Der steile Abstieg lässt den Wanderer ein Gefühl dafür bekommen, welchen Strapazen die Siedler hier vor ein paar Tausend Jahren ausgesetzt waren. Am Fuße der Hangleite angekommen, erfreut den Wanderer das Plätschern der **Kalktuffquellen**. Weiter geht es die Isar flussaufwärts. Wie wichtig die Hangleiten der Isar aus strategischen Gründen auch für die Fürsten des Mittelalters waren, erläutert eine weitere Schautafel. In Niederaichbach führt der Weg vorbei an denkmalgeschützten Bauernhäusern zu einer schönen **Kneipp-Anlage**. Im Storchenschritt durch das kühle, klare Wasser gewatet, ist man wieder fit für den weiteren Weg. Er führt nun auf dem früheren Kirchenweg zu **St. Margareta** in Reichersdorf. In dieser Kirche wurden Ausgrabungen durchgeführt und dabei die ursprüngliche Kirche als eine der ältesten in der Region festgestellt. Am Ortsrand erinnert eine Gedenktafel an den Absturz eines **Kampfjets**. Nun auf der Hauptroute des Landshuter Höhenwanderweges, schlängelt sich der Weg weiter bis zum höchsten Punkt der Wanderung (492 m) mit herrlicher **Aussicht bis in den Bayerischen Wald**. Von hier sind es nur noch wenige Minuten bis zur verdienten Rast in Hüttenkofen.



K travertinovým pramenům a místu zřícení bojového letounu

Tato trasa je součástí turistické cesty Landshuter Höhenwanderweg a je značená jako okruh N3. Jedná se o naučnou trasu pro trénované turisty, kteří se díky zdejšími informačním tabulím mohou seznámit se 7000 let trvající historií osídlení oblasti u řeky Isar. Výchozím bodem modře značené trasy je parkoviště u hostince v místní části Hüttenkofen, odkud se jde k nádherným lesům na příkrých svazích údolí řeky Isar. Při prudkém sestupu si uvědomíme, jaké obtíže tu museli osadníci před několika tisíci lety zdolávat. Na úpatí svahu přichází odměna v podobě **travertinových pramenů**. Trasa dále postupuje proti proudu Isaru. Informační tabule zde vysvětluje, jak důležitou strategickou úlohu měly svahy nad řekou Isar pro zdejší středověká knížata. V městečku Niederaichbach vede cesta kolem památkově chráněných selských usedlostí k pěkným **Kneippovým chodníkům**. Brodění v chladné a průzračné vodě vrátí síly k další cestě. Ta vede po dřívější církevní cestě ke **kostelu St. Margaretha** v místní části Reichersdorf. Archeologický výzkum odhalil, že původní kostel je jedním z nejstarších v regionu. Pamětní deska na okraji obce připomíná vojáka, který se na tomto místě zřítíl se svým **bojovým letounem**. Na hlavní trase turistické cesty Landshuter Höhenwanderweg se cesta klikatí až k nejvyššímu bodu okruhu v nadmořské výšce 492 m, odkud je nádherný **výhled až do Bavorského lesa**. Odtud už je to jen několik minut k zaslouženému odpočinku v Hüttenkofen.



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1 Kalktuffquellen / travertinové prameny
48°36'48"N, 12°20'50"E

4 Absturzstelle eines Kampfjets
místo zřícení bojového letounu
48°35'24"N, 12°18'57"E

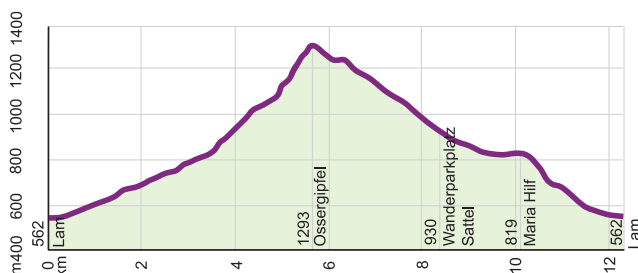
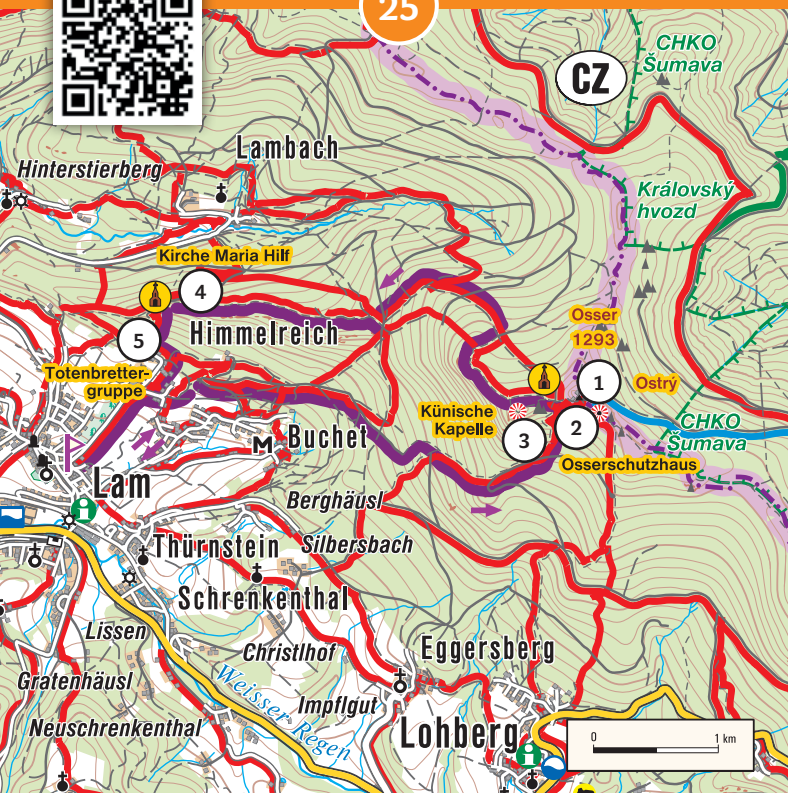
2 Kneipp-Anlage / Kneippovy chodníky
48°36'05"N, 12°19'04"E

5 Aussicht in den Bayerischen Wald
výhled do Bavorského lesa
48°36'04"N, 12°20'46"E

3 Kirche / kostel St. Margareta
48°35'31"N, 12°18'56"E



25



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

- | | | | |
|---|---------------------------------------------------------------|---|------------------------------------------------------------------------|
| 1 | Osser / Ostrý
49°12'10"N, 13°06'36"E | 4 | Kirche / kostelík Maria Hilf
49°12'33"N, 13°03'46"E |
| 2 | Osserschutzhaus / chata
49°12'10"N, 13°06'33"E | 5 | Totenbrettergruppe
Skupina umrlčích prken
49°12'21"N, 13°03'37"E |
| 3 | Künische Kapelle / Královácká kaple
49°12'09"N, 13°06'22"E | | |

→ Lam → 12,3 km ↗ 728 m ⌚ 5:00 h

Atemberaubende Grenzaussichten auf dem Osser

Ausgangspunkt der Wanderung ist das Tourist-Informationsbüro am Marktplatz in Lam. Von hier aus geht es zunächst entlang der weiß-roten Wandermarkierung über die Arberstraße und die Straße Im Himmelreich bergauf durch den Golfplatz zum Panoramaweg. Dort folgt man der abzweigenden Straße nach links und gelangt über einen Feldweg vorbei an einer Schutzhütte in den Wald auf eine Forststraße. Dem Wanderer bieten sich bereits bis zu diesem Punkt viele atemberaubende Ausblicke. Am Ende der Forststraße schließt sich ein anspruchsvolles Streckenstück an, das über Waldwege und Steige bis zu einem Wegweiser in Richtung des Großen Osser führt. An der Hütte der Bergwacht vorbei geht es nun nochmals steil bergauf zum 1.293 m hohen **Osser**-Gipfel, über den die Grenze zwischen Bayern und Böhmen verläuft. Bei einer zünftigen Brotzeit im **Osserschutzhaus** kann man sich für den Rückweg stärken und die herrliche Aussicht über das bergige Grenzland genießen. Der Abstieg führt zunächst zum Wegweiser und der **Künischen Kapelle**, einem Symbol der Verbundenheit zwischen beiden Ländern, zurück. Von diesem Punkt aus geht es immer bergab vorbei am Teufelsritt und dem Wanderparkplatz Osser-Sattel nach **Maria Hilf** und einer **Totenbrettergruppe** am Waldrand und schließlich zum Startpunkt in Lam.



Dechberoucí výhledy z Ostrého na obě strany hranice

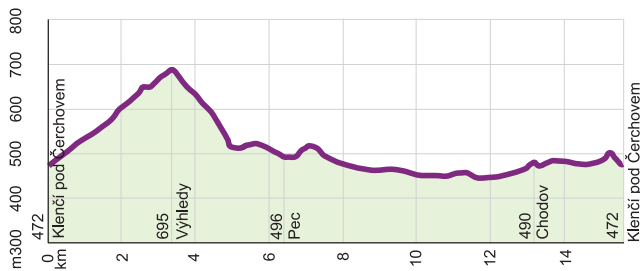
Východním bodem trasy je turistické informační centrum na náměstí v Lamu. Odtud vede trasa nejdříve po bílo-červené značce ulicemi Arberstraße a Im Himmelreich do kopce přes golfové hřiště k panoramatické cestě. Tam uhybá doleva a sleduje silnici, pak pokračuje po polní cestě kolem turistické chaty, za kterou se vchází do lesa. Po celou dobu se můžeme kochat krásnými výhledy do krajiny. Na konci lesní cesty začíná náročný úsek trasy, který vede po lesních stezkách až k rozcestníku směrem na Velký Ostrý (Großer Osser). Kolem chaty horské služby vede trasa příkře do kopce až na vrchol **Ostrého** ve výšce 1.293 m, kterým probíhá hranice mezi Bavorskem a Čechami. Při občerstvení v turistické chatě **Osserschutzhaus** je možné doplnit síly na zpáteční cestu a pokochat

se nádherným výhledem na pohraniční horské panorama. Sestup vede zpátky nejdříve k rozcestníku a **Královácké kapli** (Künische Kapelle), symbolu spojení obou zemí. Odtud cesta stále klesá kolem místa zvaného Teufelsritt a parkoviště Ostrý - sedlo ke kostelíku **Maria Hilf** a kolem **skupiny umrlčích prken** na kraji lesa zpátky do městečka Lam.





26



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1 Klenčí pod Čerchovem 49°26'11"N, 12°48'55"E	4 Babylon 49°24'9"N, 12°51'32"E
2 Aussichtspunkt Výchledy / Výchledy 49°24'42"N, 12°48'16"E	5 Trhanov 49°25'13"N, 12°50'44"E
3 Pec pod Čerchovem 49°23'55"N, 12°49'54"E	6 Chodov 49°25'4"N, 12°49'47"E

→ Klenčí pod Čerchovem

→ 15,6 km

↗ 378 m

🕒 5:00 h

Auf den Spuren der Choden

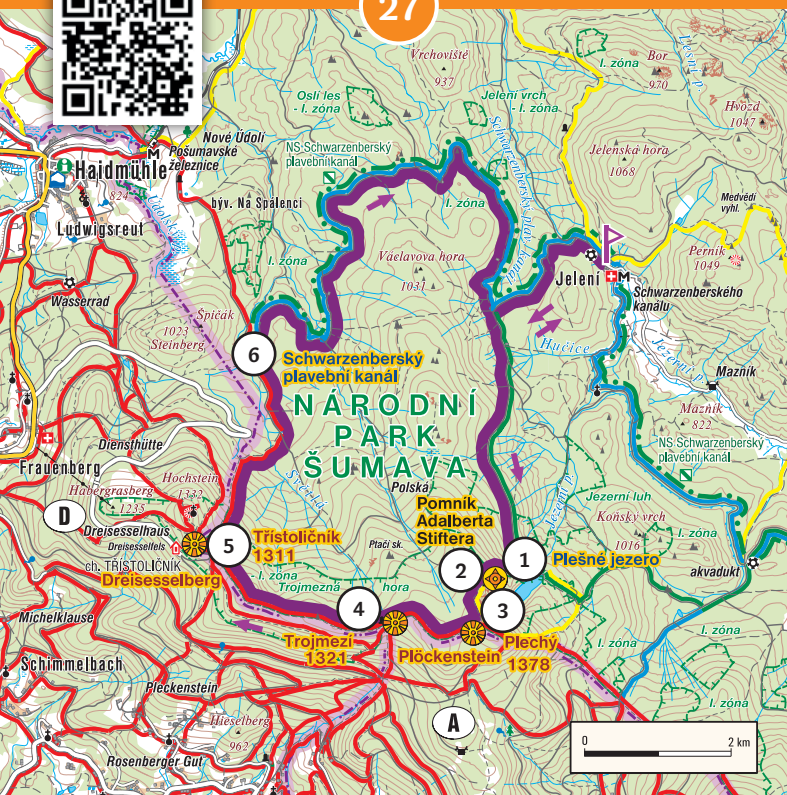
Die Wanderung durch das Chodenland, das Land der legendären Grenzwächter und das einzige Folkloregebiet Böhmens, beginnt in der Gemeinde **Klenčí pod Čerchovem**. Hier können wir das Haus der Natur des Oberpfälzer Waldes (Dům přírody Českého lesa) mit interaktiver Ausstellung über die Natur und Besiedelung des Grenzgebietes und das Jindřich-Šimon-Baar-Museum, das dem bedeutendsten Schriftsteller des Chodenlandes gewidmet ist, besuchen. Auch das Denkmal am Aussichtspunkt **Výchledy** ist Baar gewidmet. In Klenčí pod Čerchovem starten wir auf dem blauen Weg und wechseln nach etwa 200 m auf den grünen Weg, der uns zum höchst gelegenen Punkt unserer Tour mit herrlichem Ausblick auf die umliegende Landschaft führt. Von Výchledy führt der grüne Weg 3,5 km bis nach **Pec pod Čerchovem**. Der Čerchov ist mit 1.041 m die höchste Erhebung im tschechischen Teil des Oberpfälzer Waldes. In der von Wäldern umgebenen Gemeinde Pec sind das Holzfallermuseum und die Kapelle des heiligen Prokop zu besichtigen. Von Pec aus führt uns der grüne Weg nach 2 km in die Gemeinde **Babylon**, die als Sommerausflugsort mit einem großen Teichbad bekannt ist. Der grüne Wanderweg führt um den Teich bis zum Erholungsgebiet Pila. Hier setzen wir unsere Wanderung zunächst auf dem blauen Weg und nach 1 km auf dem gelben Weg fort. Hinter dem Teichdamm biegen wir links ab und gelangen auf dem gelben Weg entlang der Eisenbahnstrecke bis in die Gemeinde **Trhanov** mit ihrem Barockschloss, dem einstigen Sitz der Herren Laminger von Albenreuth. Vom Schloss aus gehen wir die Hauptstraße entlang bis in die Gemeinde **Chodov** mit den unter Denkmalschutz stehenden Holzhausern. Von hier aus gelangen wir auf dem gelben Wanderweg nach 2,5 km wieder zurück nach Klenčí.



Po stopách Chodů

Cestu po Chodsku, zemi legendárních strážců hranic a jediné folklórní oblasti Čech, začneme v **Klenčí pod Čerchovem**. Zde můžeme navštívit Dům přírody Českého lesa s interaktivní expozicí o přírodě a osídlení pohraničí, nebo Muzeum Jindřicha Šimona Baara, nejvýznamnějšího spisovatele Chodska. Baarovi je věnovaný i pomník na **Výchledech**, které jsou naší další zastávkou. Z Klenčí vyjdeme po modré, asi po 200 m pokračujeme po zelené na nejvyšší bod naší trasy s nádherným rozhledem do krajiny. Z Výchledů sestoupíme 3,5 km po zelené do **Pece pod Čerchovem**. Čerchov je s 1.041 m nejvyšším vrcholem Českého lesa. Pec obklopená lesy nabízí návštěvu Dřevorubeckého muzea či kaple Sv. Prokopa. Z Pece cesta pokračuje 2 km po zelené do **Babylonu**, letního letoviska s velkým koupalištěm u rybníka, který po zelené objeďeme. Další zastávkou je rekreační oblast Pila, kam vyrazíme po modré a po kilometru pokračujeme po žluté. Za hrází rybníka odbočíme vlevo a žlutá značka nás podél železniční tratě dovede do **Trhanova** s barokním zámekem, někdejší sídlem majitelů zdejšího panství Lamingerů. Od zámku se vydáme po hlavní ulici do sousedního **Chodova** s památkovou rezervací roubených domů, odkud se po 2,5 km po žluté dostaneme zpět do Klenčí.





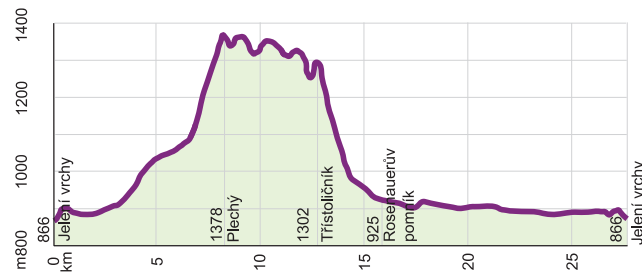
Auf dem Goldenen Steig von Jelení vrchy zum Dreisesselberg

Dieser Wanderweg führt etwa zur Hälfte entlang eines der vielen Saumpfade des Goldenen Steigs, eines mittelalterlichen Handelsweges, der Böhmen mit der Donau verband. Die wichtigste Handelsware, die über den Goldenen Steig transportiert wurde, war Salz aus den österreichischen Salzbergwerken, an dem es in den böhmischen Ländern mangelte. Der 28 km lange Rundweg führt direkt durch den Nationalpark Böhmerwald. Ausgangspunkt für diese Wanderung ist Jelení vrchy, ein Ortsteil der Gemeinde Nová Pec. Von hier aus führt der Weg auf dem Goldenen Steig bergauf zum **Plöckensteinsee**, weiter vorbei am **Adalbert-Stifter-Denkmal** bis hinauf zum höchsten Gipfel des böhmischen Teils des Böhmerwaldes, dem **Plöckenstein** (1.378 m). Der Weg vom Gipfel des Plöckensteins über das **Dreiländereck** zum **Dreisesselberg** ist die schönste Kammwanderung des Böhmerwaldes und führt direkt an der tschechisch-deutschen Staatsgrenze entlang. Vom Dreisesselberg geht es dann hinab zum **Schwarzenbergischen Schwemmkanal**. Direkt am Kanal entlang führt uns dann der gleichnamige Lehrpfad zurück nach Jelení vrchy. Am Anfang des Schwemmkanals ist das Josef-Rosenauer-Denkmal zu besichtigen. Josef Rosenauer war Projektant der Schwarzenbergischen Schwemmkanäle. Möglichkeiten zur Einkehr gibt es in Jelení vrchy oder im deutschen Restaurant auf dem Dreisesselberg.



Zlatou stezkou z Jeleních vrchů na Třístoličník

Doporučený okruh přibližně z poloviny vede po jedné z tras bývalé Zlaté stezky, středověké obchodní cesty, která kdysi spojovala Čechy s Podunajím. Hlavním obchodním artiklem na Zlaté stezce byla sůl z rakouských solných dolů, jejímž nedostatkem České země trpěly. Okružní trasa o délce 28 km vede srdcem národního parku Šumava. Výchozím místem trasy jsou Jelení vrchy u obce Nová Pec, odkud po trase Zlaté stezky stoupáme k **Plešnému jezeru** a následně kolem **památníku Adalberta Stiftera** na nejvyšší vrchol české části Šumavy – **Plechý** (1.378 m). Z vrcholu Plechý přes **Trojmezí** na **Třístoličník** zdoláte nejkrásnější hřebenu Šumavy, která kopíruje česko-německou státní hranici. Z Třístoličníku nás čeká už jen klesání ke **Schwarzenberskému plavebnímu kanálu**,

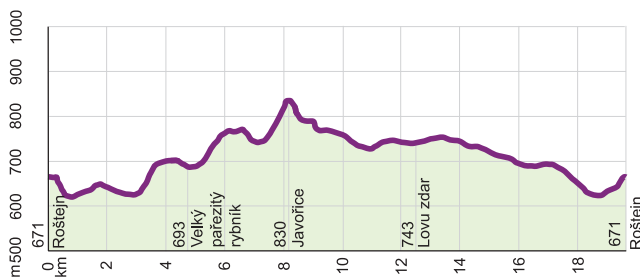
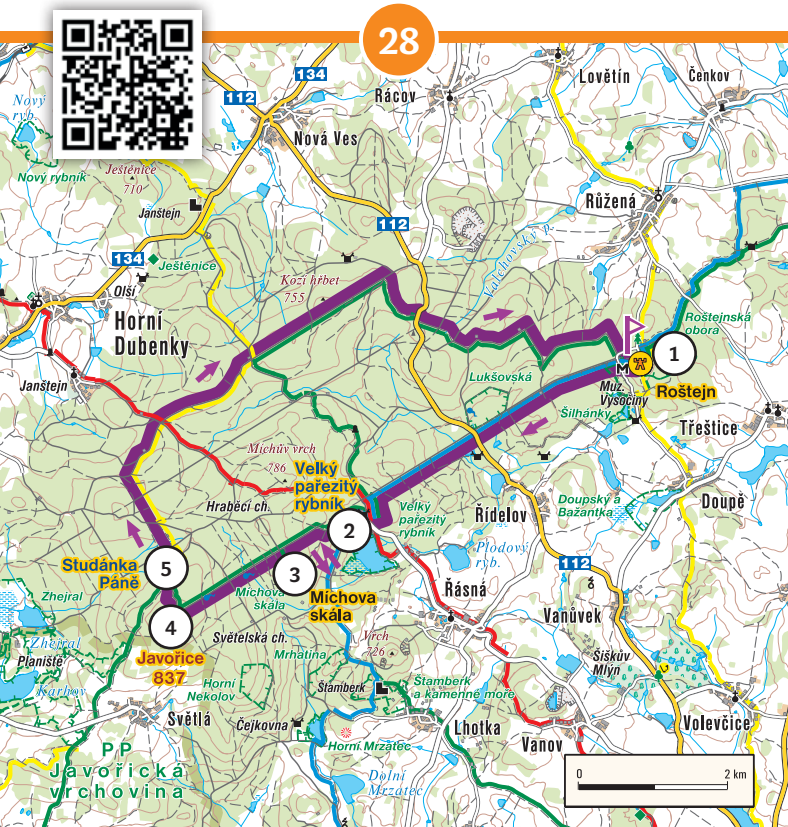


Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1	Plöckensteinsee / Plešné jezero 48°46'41"N, 13°52'01"E	4	Dreiländereck / Trojmezí 48°46'18"N, 13°50'22"E
2	Denkmal / památník Adalberta Stiftera 48°46'35"N, 13°51'25"E	5	Dreisesselberg / Třístoličník 48°46'51"N, 13°48'13"E
3	Plöckenstein / Plechý 48°46'17"N, 13°51'24"E	6	Schwarzenbergischer Schwemmkanal Schwarzenberský kanál 48°48'14"N, 13°48'48"E



podél kterého nás stejnojmenná naučná stezka dovede zpět na Jelení vrchy. Na začátku plavebního kanálu si můžeme prohlédnout památník věnovaný Josefu Rosenauerovi, který stál u zrodu šumavských plavebních kanálů. Občerstvit se můžeme na Jeleních vrších nebo v německé restauraci na Třístoličníku.



Erlebnispunkte in geographischen Koordinaten / Zajímavá místa udaná v geografických koordinátech

1 Burg / hrad Roštejn
49°15'09"N, 15°25'34"E

2 Teich / Velký pařezitý rybník
49°13'59"N, 15°22'31"E

3 Míchova skála
49°13'40"N, 15°21'41"E

4 Javořice
49°13'15"N, 15°20'22"E

5 Studánka Páně
49°13'31"N, 15°20'19"E

Die Denkmal- und Landschaftszone von Telč

Ausgangspunkt für die Wanderung durch den Geopark Vysočina ist die **Burg Roštejn** in der Nähe der Gemeinde Doupě. Wir folgen dem blauen Weg, der uns 0,5 km auf einem Waldweg bergab bis zum Wegweiser Pod Roštejnem führt. Wir wandern durch gegliedertes Terrain um den Hügel Farský kopec bis zum Wegweiser Malý pařezitý rybník, weiter auf dem blauen Weg bis zum Wegweiser Velký pařezitý rybník – hájovna. Hier kann sich der Wanderer im glasklaren Wasser des Teiches **Velký pařezitý rybník** eine kleine Erfrischung gönnen. Am Forsthaus vorbei setzen wir unsere Wanderung auf dem blauen Wanderweg fort und gelangen nach 0,5 km zum Wegweiser Javořický potok. Wir biegen in Richtung des Felsens Míchova skála und Javořice in den Wald ab. Das Naturdenkmal **Míchova skála** ist ein aus zwei Felstürmen bestehender Felsenkomplex. Von der Abzweigung zum Felsen setzen wir unseren Weg zur höchsten Erhebung der Berge Jihlavské vrchy und zugleich auch des gesamten Böhmischo-mährischen Hochlandes, dem Berg **Javořice** (837 m), fort. Dem grünen Wanderweg folgend, gehen wir auf einer kleinen Straße 0,5 km bergab bis zum Wegweiser **Studánka Páně**. Hier biegen wir rechts in den gelben Weg in Richtung U Obrázku ein. Kurz darauf biegen wir von der Straße links ab und gelangen auf dem gelben Wanderweg bis zum Wegweiser U Obrázku. Von hier aus wandern wir 1,5 km geradeaus bis zum Wegweiser Lovu zdar – lovecká chata. Der grüne Weg führt an den kleinen Hügeln Rovina und Koží hřbet vorbei. Nach etwa 2 km verlassen wir den Waldweg und biegen rechts auf einen Pfad zum Wegweiser Velký les. Wir gehen ein Stück auf der Straße entlang, um danach gleich wieder in den Wald abzubiegen. Von hier aus führt uns der Weg durch hügelige Landschaft wieder zurück zur Burg Roštejn.

Telčská krajinná památková zóna

Výchozím místem trasy, která vede Geoparkem Vysočina, je **hrad Roštejn**, nacházející se na území obce Doupě. Odtud se držíme modré značky a 0,5 km klesáme po lesní pěšině k rozcestníku Pod Roštejnem. Dále jdeme členitým terénem kolem Farského kopce k rozcestníku Malý pařezitý rybník a po modré až k rozcestníku Velký pařezitý rybník – hájovna. Možnost koupání v nádherně čisté vodě a tím možnost osvěžení při putování nabízí právě **Velký pařezitý rybník**. Kolem hájovny pokračujeme po modré 0,5 km k rozcestníku Javořický potok, kde odbočíme do lesa ve směru **Míchova skála** a Javořice. Přírodní památka Míchova skála tvoří komplex dvou skalisek s charakterem skalních věží a mrazových srubů. Z odbočky ke skále pokračujeme až na nejvyšší vrchol Jihlavských vrchů a zároveň celé Českomoravské vrchoviny – **Javořici** (837 m). Ještě po zelené značce sestoupíme po silničce 0,5 km k rozcestníku **Studánka Páně**, kde odbočíme vpravo na žlutou, směr U Obrázku. Ze silnice po chvíli zahne vlevo a po žluté pokračujeme k rozcestníku U Obrázku a dále rovně 1,5 km k rozcestníku Lovu zdar – lovecká chata. Postupujeme stále rovně, ale už po zelené, bez výraznějšího převýšení kolem nepatrných vrcholů Rovina a Koží hřbet. Zhruba po 2 km odbočíme z lesní cesty vpravo na pěšinu a dojdeme k rozcestníku Velký les. Napojíme se na silnici, ze které vzápětí odbočíme opět do lesa, a stále obdobně zvlněnou krajinou dojdeme zpět k hradu Roštejn.



Die Partnerregionen
Partnerské regiony

Das Touristische Angebot in der EDM
Turistická nabídka v ERDV



www.turisturaj.cz



www.jiznicechy.cz



www.region-vysocina.cz



www.niederoesterreich.at/wandern



www.wandern.at



www.ostbayern-tourismus.de



www.inn-salzach.com



www.oberpfaelzerwald.de

Haftungsausschluss:

Die Inhalte dieses EDM-Wanderführers wurden mit größtmöglicher Sorgfalt erstellt. Der Herausgeber übernimmt keine Gewähr für die Richtigkeit, Vollständigkeit und Aktualität der bereitgestellten Inhalte und online-Daten. Recherche-, Satz- und Druckfehler sind vorbehalten.

Ausgabejahr 2018

Vyloučení odpovědnosti za publikované informace:

Obsah tohoto průvodce pro pěší turistiku ERDV byl připraven s největší péčí. Vydavatel však nepřebírá odpovědnost za správnost, úplnost a aktuálnost uvedených údajů a online dat.

Chyba rešerše, sazby a tisku je vyhrazena.

Rok vydání 2018

